

PHILIPS

Τηλέφωνο
Dect

D270/D275



Εγχειρίδιο χρήσης

Καταχωρίστε το προϊόν σας και λάβετε υποστήριξη στη διεύθυνση

www.philips.com/support

Περιεχόμενα

1	Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας	4	5	Κλήσεις ενδοεπικοινωνίας και κλήσεις συνδιάσκεψης	21
2	Το τηλέφωνό σας	6		Πραγματοποίηση κλήσης σε άλλη συσκευή χειρός	21
	Τι περιλαμβάνει η συσκευασία	6		Πραγματοποίηση κλήσης συνδιάσκεψης	21
	Επισκόπηση του τηλεφώνου	7			
	Επισκόπηση του σταθμού βάσης	9			
3	Έναρξη	10	6	Κείμενο και αριθμοί	22
	Σύνδεση του σταθμού βάσης	10		Εισαγωγή κειμένου και αριθμών	22
	Τοποθέτηση των παρεχόμενων μπαταριών	11	7	Τηλεφωνικός κατάλογος	23
	Φόρτιση των μπαταριών συσκευής χειρός	12		Προβολή τηλεφωνικού καταλόγου	23
	Ελέγξτε τη στάθμη της μπαταρίας	13		Αναζήτηση καταχώρισης	23
	Διαμόρφωση του τηλεφώνου σας	14		Κλήση από το ευρετήριο	23
	Ελέγξτε για ήχο κλήσης	14		Πρόσβαση στον τηλεφωνικό κατάλογο κατά τη διάρκεια κλήσης	23
	Εύρος λειτουργίας	14		Προσθήκη εγγραφής τηλεφωνικού καταλόγου	24
	Τι είναι η κατάσταση αναμονής;	15		Διαγραφή εγγραφής τηλεφωνικού καταλόγου	24
	Εικονίδια οθόνης	15		Διαγραφή όλων των εγγραφών τηλεφωνικού καταλόγου	24
	Ελέγξτε την ισχύ του σήματος	16		Προσθήκη εγγραφής τηλεφωνικού καταλόγου σε λίστα VIP	25
	Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συσκευής χειρός	16		Διαγραφή εγγραφής VIP από λίστα VIP	25
	Πλοήγηση στο μενού	17		Διαγραφή όλων των εγγραφών VIP	25
4	Κλήσεις	18		Έλεγχος αριθμού εγγραφών του τηλεφωνικού καταλόγου που χρησιμοποιούνται	26
	Πραγματοποίηση κλήσης	18		Προβολή εγγραφών VIP	26
	Απάντηση σε κλήση	18		Αναζήτηση εγγραφής VIP	26
	Τερματισμός κλήσης	19		Κλήση από τη λίστα VIP	26
	Προσαρμογή της έντασης του ακουστικού ή του ηχείου	19	8	Αρχείο καταγραφής κλήσεων	27
	Σίγαση μικροφώνου	19		Τύπος λίστας κλήσεων	27
	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του ηχείου	19		Προβολή εγγραφών κλήσεων	27
	Πραγματοποίηση δεύτερης κλήσης	20		Αποθηκεύστε μια εγγραφή κλήσης στον τηλεφωνικό κατάλογο	28
	Απάντηση σε δεύτερη κλήση	20			
	Εναλλαγή μεταξύ δύο κλήσεων	20			
	Πραγματοποίηση κλήσης συνδιάσκεψης με εξωτερικούς ομιλητές	20			

Ανταπόδοση κλήσης	28	13 Ρυθμίσεις βάσης	37
Διαγραφή εγγραφής κλήσης	28	Ρυθμίσεις ήχου κλήσης (μόνο στο D275)	37
Διαγραφή όλων των εγγραφών κλήσεων	28	Καταργήστε την καταχώριση των συσκευών χειρός	37
Αποθηκεύστε μια εγγραφή κλήσης στη μαύρη λίστα	28	Ρύθμιση λειτουργίας κλήσης	38
		Ρύθμιση χρόνου flash	38
		Αλλαγή PIN	38
		Ρύθμιση λειτουργίας ECO	38
9 Λίστα επανάκλησης	29	14 Καταχώριση	39
Προβολή εγγραφών επανάκλησης	29	Δήλωση επιπλέον συσκευών χειρός	39
Επανάκληση κλήσης	29		
Αποθηκεύστε μια εγγραφή κλήσης στον τηλεφωνικό κατάλογο	29	15 Επαναφορά προεπιλεγμένων ρυθμίσεων	40
Διαγραφή εγγραφής επανάκλησης	29		
Διαγραφή όλων των εγγραφών επανάκλησης	29		
10 Αποκλεισμός κλήσεων	30	16 Αυτόματος τηλεφωνητής (μόνο στο D275)	41
Ορισμός λειτουργίας αποκλεισμού	30	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του αυτόματου τηλεφωνητή	41
Ορίστε τον τύπο των κλήσεων που θα αποκλειστούν	31	Ρύθμιση λειτουργίας απάντησης	41
Προσθήκη εγγραφής στη μαύρη λίστα	31	Ρύθμιση γλώσσας τηλεφωνητή	41
Προβολή της μαύρης λίστας	32	Εξερχόμενα μηνύματα	42
Διαγραφή εγγραφής μαύρης λίστας	32	Εγγραφή υπενθύμισης	43
Διαγραφή όλων των εγγραφών μαύρης λίστας	32	Εισερχόμενα μηνύματα	43
		Ρύθμιση της καθυστέρησης απάντησης	44
		Ρύθμιση χρόνου εγγραφής	45
		Απομακρυσμένη πρόσβαση	45
11 Εύρεση συσκευών χειρός	33	17 Ανάκτηση φωνητικού ταχυδρομείου	47
Για να ξεκινήσετε την τηλεειδοποίηση	33		
Για να τερματίσετε την τηλεειδοποίηση	33	18 Τεχνικά χαρακτηριστικά	48
12 Ρυθμίσεις συσκευής χειρός	34	19 Ανακοίνωση	49
Ρυθμίσεις ήχου κλήσης	34	20 Συχνές ερωτήσεις	51
Ρυθμίσεις τόνου	34		
Μετονομασία της συσκευής	35	21 Παράρτημα	53
Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας	35		
Ρύθμιση γλώσσας οθόνης	35		
Ρύθμιση αυτόματης απάντησης	36		
Ρύθμιση αφύπνισης	36		
Ρύθμιση mailbox	36		

1 Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

Απαιτήσεις ισχύος

- Αυτό το προϊόν απαιτεί ηλεκτρική τροφοδοσία 100-240 volt AC. Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, η επικοινωνία μπορεί να χαθεί.
- Η τάση στο δίκτυο κατατάσσεται ως TNV-3 (Τάσεις Τηλεπικοινωνιακού Δικτύου), όπως ορίζεται στο πρότυπο EN60950.

Προειδοποίηση

- Το ηλεκτρικό δίκτυο ταξινομείται ως επικίνδυνο. Ο μόνος τρόπος να διακόψετε την παροχή ρεύματος στη βάση φόρτισης είναι να αποσυνδέσετε το φις από την πρίζα. Βεβαιωθείτε ότι η πρόσβαση στην πρίζα είναι πάντα εύκολη.
- Τιμή SAR < 0,1 W/kg

Για να αποφύγετε ζημιά ή δυσλειτουργία

- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις πληροφορίες ασφαλείας.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τα τροφοδοτικά που παρατίθενται στο εγχειρίδιο χρήσης.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τις μπαταρίες που αναγράφονται στις οδηγίες χρήσης.
- Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης σε περίπτωση αντικατάστασης της μπαταρίας με μπαταρία ακατάλληλου τύπου.
- Να απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τις οδηγίες.
- Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες σε φωτιά.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τα καλώδια που παρέχονται με το προϊόν.
- Μην αφήνετε τις επαφές φόρτισης ή την μπαταρία να έρθουν σε επαφή με μεταλλικά αντικείμενα.

- Μην αφήνετε μικρά μεταλλικά αντικείμενα να έρθουν σε επαφή με το προϊόν. Αυτό μπορεί να υποβαθμίσει την ποιότητα του ήχου και να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν.
- Τα μεταλλικά αντικείμενα ενδέχεται να μαγνητιστούν εάν τοποθετηθούν κοντά ή πάνω στο ακουστικό της συσκευής χειρός.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε μέρος όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.
- Μην ανοίγετε τη συσκευή χειρός, το σταθμό βάσης ή τον φορτιστή καθώς θα μπορούσε να εκτεθείτε σε υψηλές τάσεις.
- Για συσκευές που συνδέονται σε πρίζα, η πρίζα πρέπει να βρίσκεται κοντά στη συσκευή και να είναι εύκολα προσβάσιμη.
- Η ενεργοποίηση της λειτουργίας hands-free θα μπορούσε να αυξήσει ξαφνικά την ένταση ήχου στο ακουστικό σε πολύ υψηλό επίπεδο: βεβαιωθείτε ότι δεν κρατάτε τη συσκευή χειρός πολύ κοντά στο αυτί σας.
- Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για την πραγματοποίηση κλήσεων εκτάκτου ανάγκης σε περίπτωση διακοπής ρεύματος. Θα πρέπει να προβλεφθεί κάποια εναλλακτική επιλογή για την πραγματοποίηση κλήσεων εκτάκτου ανάγκης.
- Μην αφήνετε το προϊόν να έρχεται σε επαφή με υγρά.
- Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά προϊόντα που περιέχουν οινόπνευμα, αμμωνία, βενζίνη ή λειαντικά μέσα, καθώς ενδέχεται να προκαλέσουν φθορά στη συσκευή.
- Μην εκθέτετε το τηλέφωνο σε υπερβολική θερμότητα προκαλούμενη από συσκευές θέρμανσης ή από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Μην αφήνετε το τηλέφωνό σας να πέσει και μην αφήνετε αντικείμενα να πέσουν πάνω στο τηλέφωνό σας.
- Ενεργοποιημένα κινητά τηλέφωνα κοντά στη συσκευή ενδέχεται να προκαλέσουν παρεμβολές.

Σχετικά με τις θερμοκρασίες λειτουργίας και φύλαξης

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν σε μέρη όπου η θερμοκρασία κυμαίνεται πάντα μεταξύ 0°C και 40°C (σχετική υγρασία έως και 90%).
- Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας ενδέχεται να είναι μικρότερη σε συνθήκες χαμηλής θερμοκρασίας.

2 Το τηλέφωνό σας

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips!

Για να επωφεληθείτε πλήρως από την ποιοτήριξη που προσφέρει η Philips, καταχωρίστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

Τι περιλαμβάνει η συσκευασία

Το πακέτο του τηλεφώνου σας περιέχει τα ακόλουθα είδη.

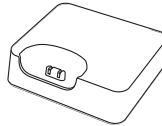
Φυλάξτε το παραστατικό αγοράς σας και την αρχική συσκευασία για την περίπτωση που είναι απαραίτητο να αποστείλετε το τηλέφωνό σας για συντήρηση εντός της περιόδου εγγύησης.



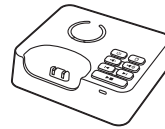
Συσκευή χειρός (D270) **



Συσκευή χειρός (D275) **



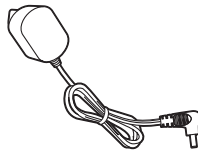
Σταθμός βάσης (D270)



Σταθμός βάσης (D275)



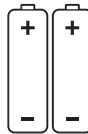
Φορτιστής (χωρίς υποδοχή τηλεφώνου)**



Τροφοδοτικό**



Καλώδιο γραμμής τηλεφώνου*



2 x επαναφορτιζόμενες μπαταρίες AAA**



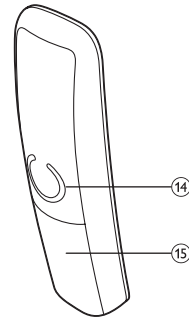
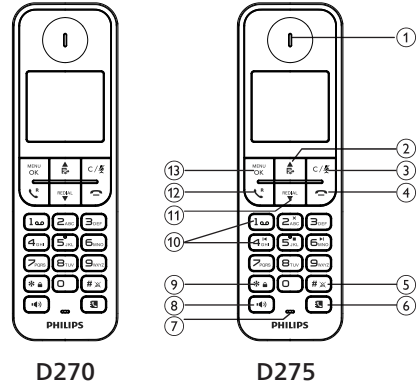
Εγγύηση



Οδηγός Γρήγορης Έναρξης

- * Σε ορισμένες χώρες πρέπει να συνδέσετε τον προσαρμογέα γραμμής με το καλώδιο γραμμής τηλεφώνου και στη συνέχεια να συνδέσετε το καλώδιο γραμμής τηλεφώνου στην πρίζα τηλεφώνου.
- ** Στις συσκευασίες πολλαπλών συσκευών υπάρχουν πρόσθετες συσκευές χειρός, φορτιστές, τροφοδοτικά και μπαταρίες.

Επισκόπηση του τηλεφώνου



1. Ακουστικά

2.

- Μετακίνηση προς τα πάνω στο μενού.
- Αύξηση της έντασης του ακουστικού/ ηχείου.
- Πρόσβαση στην καταγραφή κλήσεων σε κατάσταση αναμονής.
- Κατά την εισαγωγή ονομάτων ή αριθμών, πατήστε για να μετακινήσετε τον δείκτη προς τα αριστερά.

3. 

- Διαγραφή κειμένου ή ψηφίων.
- Ακύρωση λειτουργίας.
- Πατήστε παρατεταμένα για πραγματοποίηση εσωτερικής κλήσης (μόνο για την έκδοση πολλαπλών συσκευών χειρός).
- Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, πατήστε για σίγαση ή κατάργηση σίγασης του μικροφώνου.
- Επιστροφή στο ανώτερο μενού κατά τη ρύθμιση

4. 

- Τερματισμός κλήσης.
- Έξοδος από το μενού ή τη λειτουργία.
- Πατήστε παρατεταμένα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή χειρός.

5. 

- Πατήστε για εισαγάγετε #.
- Σίγαση/κατάργηση σίγασης του ήχου κλήσης.

6. 

- Πατήστε για πρόσβαση στον τηλεφωνικό κατάλογο

7. **Μικρόφωνο**






8. 

- Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε το ηχείο τηλεφώνου.
- Πραγματοποίηση και λήψη κλήσεων μέσω του ηχείου.

9. 

- Πατήστε παρατεταμένα για να κλειδώσετε ή να ξεκλειδώσετε το πληκτρολόγιο σε κατάσταση αναμονής.

10. Πλήκτρα μηνυμάτων

1 	• Πρόσβαση στα φωνητικά μηνύματα.
D275 μόνο	
2 	• Διαγραφή μηνυμάτων στον τηλεφωνητή.
4 	• Επανάληψη του τρέχοντος μηνύματος κατά την αναπαραγωγή μηνυμάτων. • Πατήστε δύο φορές για μετάβαση στο προηγούμενο μήνυμα.
5 	• Παύση αναπαραγωγής μηνυμάτων.
6 	• Προώθηση τρέχοντος μηνύματος κατά την αναπαραγωγή μηνυμάτων. • Μετάβαση στο επόμενο μήνυμα.

11. REDIAL 

- Μετακίνηση προς τα κάτω στο μενού.
- Πρόσβαση στη λίστα επανάκλησης.
- Μείωση της έντασης του ακουστικού ή του ηχείου.

12. 

- Πραγματοποίηση και λήψη κλήσεων.
- Πατήστε για να ενεργοποιήσετε την Ανάκληση για χρήση με Υπηρεσίες Τηλεφωνικού Δικτύου όπως η Κλήση σε Αναμονή κατά τη διάρκεια μιας κλήσης.

13. 

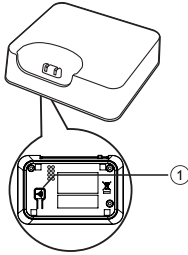
- Πρόσβαση στο κυρίως μενού.
- Επιβεβαίωση μιας επιλογής.
- Είσοδος στο μενού επιλογών.

14. **Ηχείο**

15. **Θύρα μπαταρίας**

Επισκόπηση του σταθμού βάσης

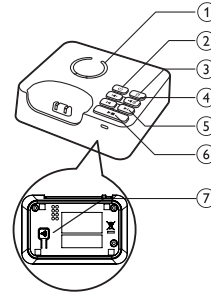
D270



① •))

Πατήστε για τον εντοπισμό όλων των συσκευών χειρός.

D275



① Ηχείο

② ⏻

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του τηλεφωνητή.

③ 🗑️

- Διαγραφή του τρέχοντος μηνύματος αναπαραγωγής.
- Πατήστε παρατεταμένα για να διαγράψετε όλα τα παλιά μηνύματα.

④ 🔊/🔇

Μείωση ή αύξηση της έντασης ηχείου.

⑤ ⏪/⏩

Μετάβαση προς τα πίσω ή προς τα εμπρός κατά την αναπαραγωγή.

⑥ ▶■

- Αναπαραγωγή μηνυμάτων.
- Παύση αναπαραγωγής μηνυμάτων

⑦ •))

- Πατήστε για τον εντοπισμό των συσκευών χειρός.
- Πατήστε παρατεταμένα για να καταχωρήσετε μια συσκευή χειρός.

3 Έναρξη

! Προσοχή

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει τις οδηγίες ασφαλείας στο Κεφάλαιο 1 «Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας» προτού συνδέσετε και εγκαταστήσετε τη συσκευή σας χειρός.

Σύνδεση του σταθμού βάσης

! Προειδοποίηση

- Κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς στο προϊόν! Βεβαιωθείτε ότι η τάση παροχής ρεύματος αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στην πίσω ή στην κάτω πλευρά του τηλεφώνου.
- Χρησιμοποιήστε μόνο το παρεχόμενο τροφοδοτικό για τη φόρτιση των μπαταριών.

☰ Σημείωση

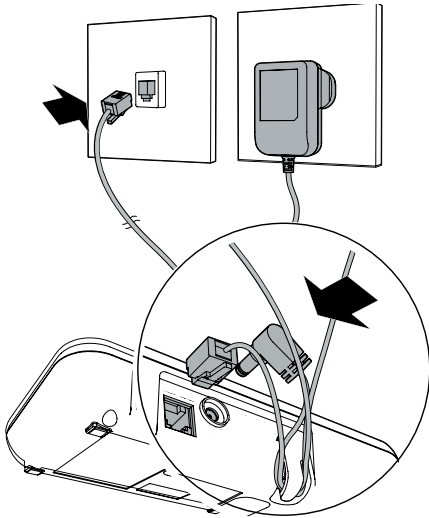
- Χρησιμοποιήστε μόνο τους παρεχόμενους προσαρμογείς.
- Βεβαιωθείτε ότι οι ηλεκτρικές πρίζες δεν ελέγχονται από διακόπτες τοίχου.
- Συνδέστε το τροφοδοτικό **μόνο σε κατακόρυφη θέση ή σε θέση στήριξης στο δάπεδο**. Ο προσαρμογέας τροφοδοτικού δεν έχει σχεδιαστεί για να συγκρατεί το βάρος της μονάδας, επομένως μην το συνδέετε σε πρίζες οροφής ή σε πρίζες κάτω από τραπέζια ή από ντουλάπια. Διαφορετικά, ο προσαρμογέας ενδέχεται να μην συνδεθεί σωστά στην παροχή ρεύματος.
- Εάν γίνετε συνδρομητής ψηφιακής συνδρομητικής γραμμής (DSL) υψηλής ταχύτητας για σύνδεση στο Internet μέσω της τηλεφωνικής σας γραμμής, βεβαιωθείτε ότι έχετε εγκαταστήσει ένα φίλτρο DSL ανάμεσα στο καλώδιο της τηλεφωνικής γραμμής και την πρίζα. Το φίλτρο αποτρέπει τα προβλήματα θορύβου και αναγνώρισης του καλούντος, τα οποία μπορεί να προκληθούν από τις παρεμβολές DSL. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα φίλτρα DSL, επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών σας DSL.

1 Συνδέστε τα άκρα του τροφοδοτικού με:

- Την υποδοχή εισόδου DC στο πίσω μέρος του σταθμού βάσης
- Την πρίζα παροχής ρεύματος στον τοίχο.

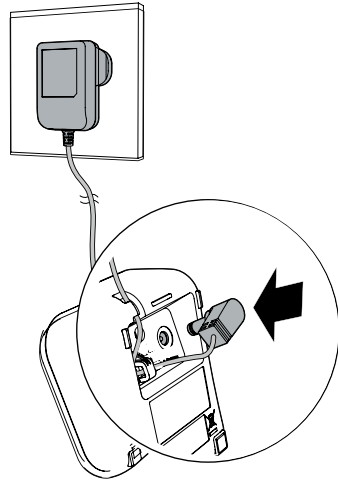
2 Συνδέστε τα άκρα του καλωδίου τηλεφώνου με:

- Την υποδοχή τηλεφώνου του σταθμού βάσης
- Την πρίζα τηλεφώνου στον τοίχο.

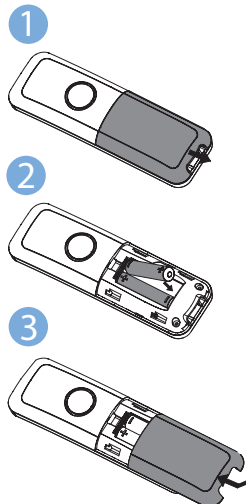


3 Συνδέστε κάθε άκρο του τροφοδοτικού (μόνο για την έκδοση πολλαπλών συσκευιών χειρός):

- Την υποδοχή εισόδου DC στο κάτω μέρος του επιπλέον φορτιστή της συσκευής χειρός.
- Την πρίζα παροχής ρεύματος στον τοίχο.



Τοποθέτηση των παρεχόμενων μπαταριών



! Προσοχή

- Κίνδυνος έκρηξης! Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από θερμότητα, άμεσο ηλιακό φως ή φωτιά. Μην απορρίπτετε ποτέ τις μπαταρίες στη φωτιά.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τις παρεχόμενες μπαταρίες.
- Φορτίστε την μπαταρία που παρέχεται με αυτό το προϊόν μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες και τους περιορισμούς που καθορίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο.
- Κίνδυνος μείωσης της διάρκειας ζωής της μπαταρίας! Ποτέ μην αναμειγνύετε διαφορετικές επωνυμίες ή τύπους μπαταριών.

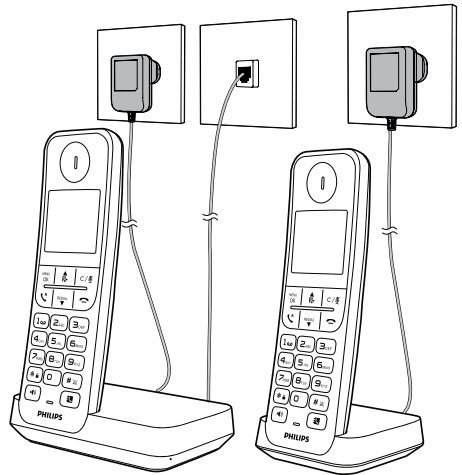
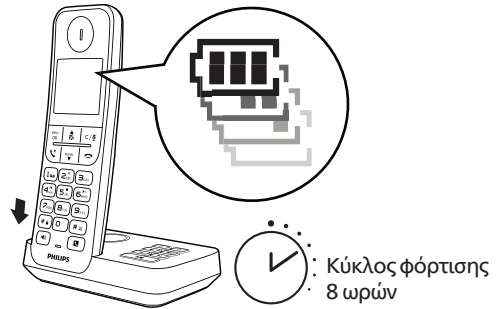
☰ Σημείωση

- Φορτίστε τις μπαταρίες για 8 ώρες πριν από την πρώτη χρήση.
- Εάν η συσκευή χειρός ζεσταθεί κατά τη φόρτιση των μπαταριών, αυτό είναι φυσιολογικό.
- Εάν η συσκευή χειρός δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε την από την τροφοδοσία και αφαιρέστε την μπαταρία για να αποτρέψετε πιθανή διαρροή.

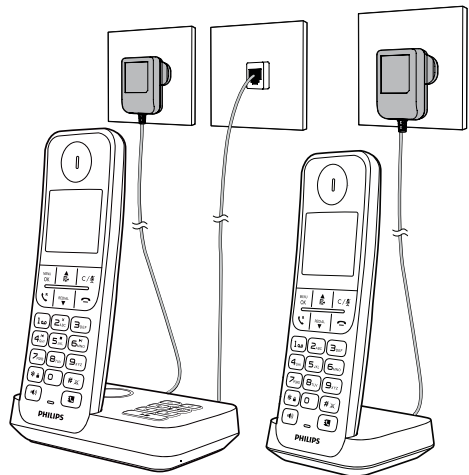
! Προειδοποίηση

- Ελέγξτε την πολικότητα των μπαταριών κατά την εισαγωγή τους στον χώρο μπαταριών. Η εσφαλμένη πολικότητα ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν.

Φόρτιση των μπαταριών συσκευής χειρός



D270



D275

Τοποθετήστε τη συσκευή χειρός στο σταθμό βάσης για να την φορτίσετε. Όταν η συσκευή χειρός τοποθετηθεί σωστά στον σταθμό βάσης, ακούγεται ένας ήχος σύνδεσης.

↳ Αρχίζει η φόρτιση της συσκευής χειρός.

Σημείωση

- Αφού τοποθετήσετε την μπαταρία, το εικονίδιο μπαταρίας στην οθόνη LCD της συσκευής χειρός δείχνει την τρέχουσα στάθμη της μπαταρίας (δείτε τον παρακάτω πίνακα).



Όταν η συσκευή χειρός είναι εκτός του σταθμού βάσης, οι μπάρες υποδεικνύουν τη στάθμη της μπαταρίας (πλήρης, μεσαία και χαμηλή).



Όταν η συσκευή χειρός βρίσκεται στο σταθμό βάσης/φορτιστή, οι μπάρες αναβοσβήνουν μέχρι να ολοκληρωθεί η φόρτιση.



Αναβοσβήνει το εικονίδιο άδειας μπαταρίας. Η μπαταρία είναι σε χαμηλή στάθμη και χρειάζεται επαναφόρτιση.

Η συσκευή χειρός απενεργοποιείται εάν οι μπαταρίες είναι άδειες. Εάν μιλάτε στο τηλέφωνο, ακούτε προειδοποιητικούς ήχους όταν οι μπαταρίες είναι σχεδόν άδειες. Μετά την προειδοποίηση, η κλήση αποσυνδέεται.

Όταν είναι πλήρως φορτισμένη, μπορείτε να περιμένετε τις ακόλουθες επιδόσεις:

Ενέργεια	Χρόνος λειτουργίας
Κατά τη χρήση της συσκευής χειρός (ομιλία*)	14 ώρες
Όταν δεν χρησιμοποιείται (σε αναμονή**)	180 ώρες

* Οι χρόνοι λειτουργίας ποικίλλουν ανάλογα με την πραγματική χρήση και την ηλικία της μπαταρίας.

** Η συσκευή χειρός δεν φορτίζεται ούτε χρησιμοποιείται.






Σημείωση

- Η τοποθέτηση της συσκευής χειρός στο φορτιστή θα παρακάμψει την καθορισμένη ημερομηνία και ώρα, καθώς και τον φωνητικό οδηγό.
- Για βέλτιστη απόδοση, κρατήστε τη συσκευή χειρός στον φορτιστή όταν δεν την χρησιμοποιείτε.
- Η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη μετά από 8 ώρες συνεχούς φόρτισης.
- Εάν τοποθετήσετε τη συσκευή χειρός στο φορτιστή χωρίς να συνδέσετε την μπαταρία, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **[Χωρίς μπαταρία]**.

Ελέγξτε τη στάθμη της μπαταρίας

Αφού τοποθετήσετε την μπαταρία, ελέγξτε τη στάθμη της μπαταρίας στην οθόνη της συσκευής χειρός.

- Εάν το εικονίδιο της μπαταρίας είναι  ή , τότε μεταβείτε στην ενότητα «Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας».
- Εάν η οθόνη είναι κενή ή το  αναβοσβήνει, τότε πρέπει να φορτιστεί η μπαταρία. Μεταβείτε στην ενότητα «Φόρτιση της μπαταρίας συσκευής χειρός» πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε ρύθμιση ή λειτουργία.

Διαμόρφωση του τηλεφώνου σας

Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας

Πριν χρησιμοποιήσετε το σύστημα τηλεφώνου, ρυθμίστε την ημερομηνία και την ώρα, εάν σας ζητηθεί.

1. Πατήστε **MENU** **OK**.
2. Πατήστε **▼/▲** για να επιλέξετε **[ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΑΚ]** > **[ΗΜΕΡ & ΩΡΑ]**, πατήστε **MENU** **OK** για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.
3. Ορίστε την **[ΜΟΡΦΗ ΗΜΕΡΟΜ]**, κατόπιν πατήστε **MENU** **OK** για επιβεβαίωση.
4. Ορίστε την **[ΜΟΡΦΗ ΩΡΑΣ]**, κατόπιν πατήστε **MENU** **OK** για επιβεβαίωση.
5. Επιλέξτε **[ΡΥΘΜ ΗΜΕΡΑΣ]**, πατήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να εισάγετε την ημερομηνία, κατόπιν πατήστε **MENU** **OK** για επιβεβαίωση.
6. Επιλέξτε **[ΡΥΘΜ ΩΡΑΣ]**, πατήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να εισάγετε την ώρα, κατόπιν πατήστε **MENU** **OK** για επιβεβαίωση.

Ρύθμιση γλώσσας οθόνης

Η γλώσσα της οθόνης LCD είναι προκαθορισμένη σε αγγλικά. Μπορείτε να επιλέξετε Αγγλικά, Γερμανικά, Γαλλικά, Ιταλικά, Τουρκικά, Ισπανικά, Πορτογαλικά, Ελληνικά ή Ολλανδικά.

Για να επαναφέρετε τη γλώσσα, δείτε τα ακόλουθα βήματα.

1. Επιλέξτε **MENU** **OK** > **[ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΑΚ]** > **[ΓΛΩΣΣΑ]**, πατήστε **MENU** **OK** για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.
2. Επιλέξτε μια γλώσσα και πατήστε **MENU** **OK** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση γλώσσας αποθηκεύεται.

Ελέγξτε για ήχο κλήσης

Πατήστε **R**. Εάν μπορείτε να ακούσετε έναν ήχο κλήσης, η εγκατάσταση είναι επιτυχής. Το τηλεφώνό σας είναι τώρα έτοιμο για χρήση.

Εάν δεν ακούτε τον ήχο κλήσης,

- Βεβαιωθείτε ότι οι διαδικασίες εγκατάστασης που περιγράφονται παραπάνω έχουν πραγματοποιηθεί σωστά.
- Ενδέχεται να είναι πρόβλημα καλωδίωσης. Εάν έχετε αλλάξει την τηλεφωνική σας υπηρεσία σε ψηφιακή από καλωδιακή εταιρεία ή πάροχο υπηρεσιών VoIP, η τηλεφωνική γραμμή ενδέχεται να χρειαστεί εκ νέου καλωδίωση για να επιτρέψει σε όλες τις υφιστάμενες τηλεφωνικές υποδοχές να λειτουργήσουν. Επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών καλωδιακής υπηρεσίας ή υπηρεσίας VoIP για περισσότερες πληροφορίες.

Εύρος λειτουργίας

Όταν η συσκευή χειρός είναι εκτός εμβέλειας, εμφανίζεται η ένδειξη **ΕΚΤΟΣ ΕΜΒΕΛ**.

Εάν υπάρξει κλήση ενώ η συσκευή χειρός είναι εκτός εμβέλειας, ενδέχεται να μην ακουστεί ήχος κλήσης ή αν ακουστεί, η κλήση ενδέχεται να μην συνδεθεί καλά όταν πατήσετε **R**. Πλησιάστε πιο κοντά στη βάση του τηλεφώνου και, στη συνέχεια, πατήστε **R** για να απαντήσετε στην κλήση.

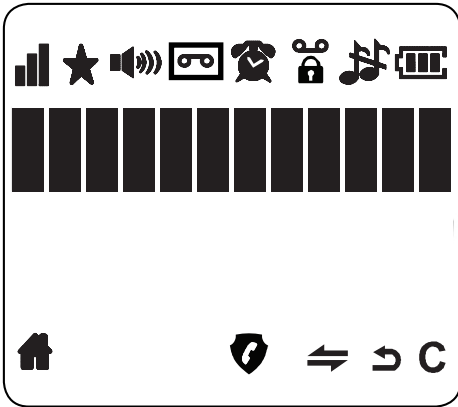
Εάν η συσκευή χειρός μετακινηθεί εκτός εμβέλειας κατά τη διάρκεια μιας τηλεφωνικής συνομιλίας, ενδέχεται να υπάρξει παρεμβολή. Για να βελτιώσετε τη λήψη, πλησιάστε πιο κοντά στη βάση του τηλεφώνου.

Τι είναι η κατάσταση αναμονής;

Το τηλέφωνό σας βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής όταν είναι αδρανές. Η ημερομηνία και η ώρα, καθώς και οι αναπάντητες κλήσεις εμφανίζονται στην οθόνη αναμονής.

Εικονίδια οθόνης

Στην κατάσταση αναμονής, τα εικονίδια που εμφανίζονται στην κύρια οθόνη σας λένε ποιες δυνατότητες είναι διαθέσιμες στη συσκευή σας χειρός.



Εικονίδιο Περιγραφές



Όταν η συσκευή χειρός είναι εκτός του σταθμού βάσης ή του φορτιστή, οι μπάρες υποδεικνύουν τη στάθμη της μπαταρίας (από πλήρη σε χαμηλή).

Όταν η συσκευή χειρός βρίσκεται στο σταθμό βάσης ή το φορτιστή, οι μπάρες αναβοσβήνουν μέχρι να ολοκληρωθεί η φόρτιση.



Το εικονίδιο άδειας μπαταρίας αναβοσβήνει και ακούτε έναν ήχο ειδοποίησης.

Η μπαταρία είναι σε χαμηλή στάθμη και χρειάζεται επαναφόρτιση.



Εμφανίζει την κατάσταση σύνδεσης μεταξύ της συσκευής χειρός και του σταθμού βάσης.

Όσο πιο πολλές μπάρες εμφανίζονται, τόσο πιο δυνατό είναι το σήμα.



Παραμένει σταθερά αναμμένο όταν η γραμμή χρησιμοποιείται.

Αναβοσβήνει σε περίπτωση εισερχόμενης κλήσης.



Τηλεφωνητής (μόνο στο D275):

Εμφανίζεται όταν ο τηλεφωνητής είναι ενεργοποιημένος.

Αναβοσβήνει όταν υπάρχει νέο μήνυμα στον τηλεφωνητή.




Παραμένει σταθερά αναμμένο όταν υπάρχουν φωνητικά μηνύματα που δεν έχετε ακούσει από το δίκτυο.

Το εικονίδιο δεν εμφανίζεται όταν δεν υπάρχει φωνητικό μήνυμα.

* Αυτό εξαρτάται από το δίκτυο.


	Πατήστε το πλήκτρο C/☒ για την πραγματοποίηση εσωτερικής κλήσης εντός 2 ή έως και 4 συσκευών χειρός.
	Πιέστε για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού ή για να ακυρώσετε την τρέχουσα λειτουργία.
	Έχει ενεργοποιηθεί η ανοιχτή ακρόαση.
	Έχει ενεργοποιηθεί η αφύπνιση.
	Το πληκτρολόγιο είναι κλειδωμένο.
	Έχει ενεργοποιηθεί η φραγή κλήσεων.
	Έχει απενεργοποιηθεί ο ήχος κλήσης.
	Παραμένει σταθερά αναμμένο όταν υπάρχουν αναπάντητες εισερχόμενες κλήσεις στην καταγραφή εισερχόμενων κλήσεων
C	Πατήστε για τη διαγραφή ενός χαρακτήρα ή ψηφίου. Πατήστε για να σταματήσετε την αφύπνιση. Πατήστε για σίγαση ή κατάργηση σίγασης κατά τη διάρκεια μιας κλήσης.

Ελέγξτε την ισχύ του σήματος

 Ο αριθμός των γραμμών υποδεικνύει την κατάσταση σύνδεσης ανάμεσα στη συσκευή χειρός και το σταθμό βάσης. Όσο πιο πολλές μπάρες εμφανίζονται, τόσο καλύτερη είναι η σύνδεση.





- Πριν πραγματοποιήσετε ή λάβετε κλήσεις και πριν χρησιμοποιήσετε οποιαδήποτε λειτουργία και δυνατότητα του τηλεφώνου, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή χειρός είναι συνδεδεμένη στο σταθμό βάσης.
- Εάν ακούτε προειδοποιητικούς ήχους όταν είστε στο τηλέφωνο, η μπαταρία της συσκευής χειρός έχει σχεδόν εξαντληθεί ή η συσκευή χειρός είναι εκτός εμβέλειας. Φορτίστε την μπαταρία ή μετακινήστε τη συσκευή χειρός πιο κοντά στο σταθμό βάσης.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συσκευής χειρός

Πατήστε παρατεταμένα το  για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή χειρός.

Πλοήγηση στο μενού

Σε κατάσταση αναμονής

1. Πατήστε ^{MENU}OK.
2. Πατήστε το ▼/▲ ή /REDIAL  για μετάβαση σε μια επιλογή μενού.
3. Πατήστε το ^{MENU}OK για επιλογή.
4. Μπορείτε επίσης να πατήσετε το  για επιστροφή στο προηγούμενο μενού.
5. Πατήστε παρατεταμένα το  για να επιστρέψετε σε κατάσταση αναμονής.

ΑΥΤ ΤΗΛΕΦΩΝ

- ΑΝΑΠΑΡ ΜΝΜ
- ΔΙΑΓΡ ΠΡΟΗΓ.
- ΥΠΕΝΘΥΜΙΣΗ
- ΤΑΜ ΟΝ/OFF
- ΡΥΘΜΙΣ ΤΑΜ

ΚΥΡΙΩΣ ΜΕΝΟΥ

- ΑΝΕΠ. ΛΙΣΤΑ
- ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΛΙΣΤ ΚΛΗΣΕΩΝ

- Κάτω από μια επιλεγμένη καταχώρηση της λίστας κλήσεων
- ΣΤΟΙΧΕΙΑ
 - ΠΡΟΣΘ ΣΕ ΤΚ
 - BLACK LIST
 - ΔΙΑΓΡΑΦΗ
 - ΔΙΑΓΡΑΦ ΟΛΩΝ
 - ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΤΗΛ ΚΑΤΑΛ

- Κάτω από μια επιλεγμένη καταχώρηση του Τηλεφωνικού καταλόγου:
- ΠΡΟΣΘΗΚΗ
 - ΠΡΟΣΘ. VIP
 - ΠΡΟΒΟΛΗ
 - ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ
 - ΔΙΑΓΡΑΦΗ
 - ΔΙΑΓΡΑΦ ΟΛΩΝ
 - ΚΑΤΑΣΤ ΤΚ

- Κάτω από μια επιλεγμένη καταχώρηση VIP:
- ΠΡΟΒΟΛΗ
 - ΔΙΑΓΡΑΦΗ
 - ΔΙΑΓΡΑΦ ΟΛΩΝ

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΒΣ

- ΚΟΥΔΟΥΝ. ΒΣ
- ΕΝΤΑΣΗ ΚΟΥΔ.
- ΔΙΑΓΡΑΦΗ ΑΚ
- ΛΕΙΤ ΚΛΗΣΣ
- ΧΡΟΝΟΣ FLASH
- ΑΛΛΑΓΗ PIN
- ΛΕΙΤΟΥΡ. ECO

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΑΚ

- ΑΦΥΠΝΙΣΗ
- ΡΥΘΜΙΣΗ ΗΧ
- ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΝ
- ΓΛΩΣΣΑ
- ΜΕΤΟΝΟΜΑΣ ΑΚ
- ΑΥΤ ΑΠΑΝΤΗΣΗ
- ΗΜΕΡ & ΩΡΑ
- MAILBOX

ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΗ

- PIN?

ΠΡΟΕΠΙΛΟΓΗ

- PIN?

Σημείωση

- Τα ΚΟΥΔΟΥΝ. ΒΣ και ΕΝΤΑΣΗ ΚΟΥΔ. είναι διαθέσιμα μόνο για το D275.

4 Κλήσεις



Σημείωση

- Όταν διακοπεί η παροχή ρεύματος, το τηλέφωνο δεν μπορεί να έχει πρόσβαση στις υπηρεσίες έκτακτης ανάγκης.



Συμβουλή

- Ελέγξτε την ισχύ του σήματος πριν πραγματοποιήσετε μια κλήση ή ενώ πραγματοποιείτε μια κλήση (βλ. Ενότητα «Ελέγξτε την ισχύ του σήματος» στη σελίδα 16).

Πραγματοποίηση κλήσης

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε μια κλήση με τους εξής τρόπους:

- Κανονική κλήση.
- Κλήση σε προεπιλεγμένο αριθμό.

Μπορείτε επίσης να πραγματοποιήσετε μια κλήση από τη λίστα επανάκλησης (ανατρέξτε στην ενότητα «Επανάκληση κλήσης» στη σελίδα 29), τον τηλεφωνικό κατάλογο (ανατρέξτε στην ενότητα «Κλήση από το ευρετήριο» στη σελίδα 23) και την καταγραφή κλήσεων (ανατρέξτε στην ενότητα «Αναπόδοση κλήσης» στη σελίδα 28).

Κανονική κλήση

- 1 Πατήστε ή .
- 2 Πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου.
 - ↳ Πραγματοποιείται κλήση σε αυτόν τον αριθμό.
 - ↳ Εμφανίζεται η διάρκεια της τρέχουσας κλήσης.

Κλήση σε προεπιλεγμένο αριθμό

- 1 Πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου.
 - Για να διαγράψετε ένα ψηφίο, πατήστε C/✖.
 - Για να εισαγάγετε μια παύση, πατήστε παρατεταμένα το # ✕.
- 2 Πατήστε ή για να πραγματοποιήσετε την κλήση.



Σημείωση

- Ο χρόνος ομιλίας της τρέχουσας κλήσης εμφανίζεται στο χρονόμετρο κλήσης.
- Αν ακούσετε προειδοποιητικούς τόνους, αυτό σημαίνει ότι η μπαταρία του τηλεφώνου έχει σχεδόν εξαντληθεί ή ότι το τηλέφωνο βρίσκεται εκτός εμβέλειας. Φορτίστε την μπαταρία ή μετακινήστε το τηλέφωνο πιο κοντά στο σταθμό βάσης.

Απάντηση σε κλήση

Όταν υπάρχει εισερχόμενη κλήση, το τηλέφωνο χτυπάει. Πατήστε ή για να απαντήσετε στην κλήση.



Προειδοποίηση

- Όταν η συσκευή χειρός χτυπάει ή όταν έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία hands-free, κρατήστε τη συσκευή χειρός μακριά από το αυτί σας για να αποφύγετε ενδεχόμενη βλάβη της ακοής σας.



Σημείωση






- Η υπηρεσία αναγνώρισης καλούντος είναι διαθέσιμη εάν περιλαμβάνεται στις υπηρεσίες που σας παρέχει η εταιρεία τηλεφωνίας σας.



Συμβουλή


- Όταν υπάρχει αναπάντητη κλήση, εμφανίζεται ένα μήνυμα ειδοποίησης.

Απενεργοποίηση του ήχου κλήσης



- 1 Για να απενεργοποιήσετε τον ήχο κλήσης της βάσης:
 - Ενώ ο σταθμός βάσης χτυπά για μια εισερχόμενη κλήση, πατήστε το  επανειλημμένα μέχρι να μην ακούγεται κανένας ήχος.
- 2 Για να απενεργοποιήσετε τον ήχο κλήσης της συσκευής χειρός:
 - Όταν το τηλέφωνο είναι σε αδράνεια, πατήστε παρατεταμένα το C /  στη συσκευή χειρός μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη [ΧΩΡΙΣ ΗΧΟ].
 - Ενώ η συσκευή χειρός χτυπά για μια εισερχόμενη κλήση, πατήστε το  επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη [ENT ΗΧΟΥ OFF]. Πατήστε  για επιβεβαίωση.
 - ↳ Όταν ο ήχος κλήσης της συσκευής χειρός είναι απενεργοποιημένος, το  εμφανίζεται στην οθόνη.

Τερματισμός κλήσης

Μπορείτε να τερματίσετε μια κλήση με τους εξής τρόπους:



- Πατήστε .
- Τοποθετήστε τη συσκευή χειρός στο σταθμό βάσης ή τη βάση φόρτισης.

Προσαρμογή της έντασης του ακουστικού ή του ηχείου



Πατήστε   για να προσαρμόσετε την ένταση κατά τη διάρκεια της κλήσης.



- ↳ Η ένταση του ηχείου του ακουστικού προσαρμόζεται και το τηλέφωνο επανέρχεται στην οθόνη κλήσης.

Σίγαση μικροφώνου

- 1 Πατήστε C /  κατά τη διάρκεια της κλήσης.
 - ↳ Στη συσκευή χειρός εμφανίζεται η ένδειξη [ΑΠΟΡΡΗΤΟ].
 - ↳ Ο καλών ή ο αποδέκτης δεν μπορεί να σας ακούσει, αλλά εσείς μπορείτε να τον ακούτε.
- 2 Πατήστε το C /  ξανά για να καταργήσετε τη σίγαση του μικροφώνου.
 - ↳ Στη συσκευή χειρός εμφανίζεται η ένδειξη [LINE IN USE].
 - ↳ Τώρα είναι δυνατή η επικοινωνία με τον καλούντα ή τον αποδέκτη.


Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του ηχείου

Πατήστε  για να ενεργοποιήσετε το ηχείο. Στη συσκευή χειρός εμφανίζεται η ένδειξη [ΑΝΟΙΧ ΣΥΝΟΜΙ] και το  εμφανίζεται στην οθόνη.

Πατήστε  ξανά για να απενεργοποιήσετε το ηχείο. Τόσο η ένδειξη [ΑΝΟΙΧ ΣΥΝΟΜΙ] όσο και το  εξαφανίζονται από την οθόνη.

Πραγματοποίηση δεύτερης κλήσης

Σημείωση

- Αυτή η υπηρεσία εξαρτάται από δίκτυο. Επικοινωνήστε με τον πάροχο του δικτύου σας για λειτουργία.
- 1 Πατήστε  κατά τη διάρκεια της κλήσης.
 - ↳ Η πρώτη κλήση τίθεται σε αναμονή.
 - 2 Καλέστε τον δεύτερο αριθμό.
 - ↳ Πραγματοποιείται κλήση προς τον αριθμό που εμφανίζεται στην οθόνη.

Απάντηση σε δεύτερη κλήση

☰ Σημείωση

- Αυτή η υπηρεσία εξαρτάται από δίκτυο. Επικοινωνήστε με τον πάροχο του δικτύου σας για λειτουργία.

Όταν παράγεται ένας περιοδικός ήχος που σας ειδοποιεί για μια εισερχόμενη κλήση, μπορείτε να απαντήσετε στην κλήση με τους εξής τρόπους:

- 1 Πατήστε **☎** και **2_{ABC}/2_{ABC}^x** για να αποδεχτείτε την κλήση.
↳ Η πρώτη κλήση τίθεται σε αναμονή και είστε τώρα συνδεδεμένος/-η με τη δεύτερη κλήση.
- 2 Πατήστε **☎** και **1_{DEF}** για να επιστρέψετε στην πρώτη κλήση.

Εάν έχετε εγγραφεί επίσης στην υπηρεσία αναγνώρισης κλήσης, θα σας επιτρέψει να δείτε το όνομα και τον αριθμό τηλεφώνου του καλούντος κατά τη διάρκεια της κλήσης σε αναμονή.

Μπορεί να χρειάζεται να αλλάξετε την τηλεφωνική σας υπηρεσία για να χρησιμοποιήσετε αυτήν τη δυνατότητα. Επικοινωνήστε με τον πάροχό σας τηλεφωνικών υπηρεσιών εάν:

- Έχετε αναγνώριση κλήσης και κλήση σε αναμονή, αλλά ως ξεχωριστή υπηρεσία (ίσως χρειάζεται να συνδυάσετε αυτές τις υπηρεσίες)
- Έχετε μόνο υπηρεσία αναγνώρισης κλήσης ή μόνο υπηρεσία κλήσης σε αναμονή, ή
- Δεν είστε συνδρομητής στις υπηρεσίες αναγνώρισης κλήσης ή κλήσης σε αναμονή.

Υπάρχουν χρεώσεις για τις υπηρεσίες αναγνώρισης κλήσης. Επιπλέον, οι υπηρεσίες ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες σε όλες τις περιοχές.

Εναλλαγή μεταξύ δύο κλήσεων

☰ Σημείωση

- Αυτή η υπηρεσία εξαρτάται από δίκτυο. Επικοινωνήστε με τον πάροχο του δικτύου σας για λειτουργία.

Πατήστε **☎** και **2_{ABC}/2_{ABC}^x**.

- ↳ Η τρέχουσα κλήση τίθεται σε αναμονή και μπορείτε να συνδεθείτε με την άλλη κλήση.

Πραγματοποίηση κλήσης συνδιάσκεψης με εξωτερικούς ομιλητές

☰ Σημείωση

- Αυτή η υπηρεσία εξαρτάται από το δίκτυο και από τη χώρα. Συμβουλευτείτε τον πάροχο υπηρεσιών σας για τη λειτουργία και τις πρόσθετες χρεώσεις.

Όταν είστε συνδεδεμένοι σε δύο κλήσεις, πατήστε **☎** και κατόπιν **3_{DEF}**.

- ↳ Οι δύο κλήσεις συνδυάζονται σε μία και ξεκινά η κλήση συνδιάσκεψης.

5 Κλήσεις ενδοεπικοινωνίας και κλήσεις συνδιάσκεψης

Μια κλήση ενδοεπικοινωνίας είναι μια κλήση σε άλλη συσκευή χειρός που ανήκει στον ίδιο σταθμό βάσης. Η κλήση συνδιάσκεψης είναι μια κλήση ανάμεσα σε εσάς, έναν άλλο χρήστη συσκευής χειρός και εξωτερικούς συνομιλητές.

Πραγματοποίηση κλήσης σε άλλη συσκευή χειρός

Σημείωση

- Εάν ένας σταθμός βάσης έχει μόνο 2 καταχωρισμένες συσκευές, πατήστε **C/☒** για να πραγματοποιήσετε μια κλήση στην άλλη συσκευή χειρός.

- 1 Πατήστε **C/☒**.
 - ↳ Στις εκδόσεις με πολλαπλές συσκευές χειρός, εμφανίζονται οι συσκευές που είναι διαθέσιμες για επικοινωνία. Συνεχίστε με το βήμα 2.
 - ↳ Στις εκδόσεις με δύο συσκευές χειρός, χτυπά η άλλη συσκευή χειρός. Συνεχίστε στο βήμα 3.
- 2 Επιλέξτε μια συσκευή χειρός και πατήστε **MENU OK** για επιβεβαίωση.
 - ↳ Η επιλεγμένη συσκευή χειρός χτυπάει.
- 3 Πατήστε **☒** στην επιλεγμένη συσκευή χειρός.
 - ↳ Ξεκινά η εσωτερική επικοινωνία.
- 4 Πατήστε **☒** για να τερματίσετε την εσωτερική επικοινωνία στη συσκευή χειρός ή τοποθετήστε την αρχική συσκευή χειρός στη βάση.

Πραγματοποίηση κλήσης συνδιάσκεψης

Η κλήση συνδιάσκεψης 3 κατευθύνσεων είναι μια κλήση ανάμεσα σε εσάς, έναν άλλο χρήστη συσκευής χειρός και τους εξωτερικούς συνομιλητές. Απαιτεί δύο συσκευές χειρός που ανήκουν στον ίδιο σταθμό βάσης.

- 1 Πατήστε **MENU OK** στη συσκευή χειρός στη διάρκεια μιας κλήσης.
- 2 Πατήστε **MENU OK** ξανά για να επιλέξετε **[ΕΝΔΟΕΠΙΚ.]**.
- 3 Πατήστε **☒** για να απαντήσετε στην κλήση στο ακουστικό προορισμού.
 - ↳ Εμφανίζεται η ένδειξη **[ΕΝΔΟΕΠΙΚ.]**.
- 4 Πατήστε **παρατεταμένα * ☒** σε μία από τις συσκευές χειρός.
 - ↳ Εμφανίζεται η ένδειξη **[ΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΗ]**.




Σημείωση

- Εάν κλείσει μια συσκευή χειρός κατά τη διάρκεια της κλήσης συνδιάσκεψης, η άλλη παραμένει συνδεδεμένη στην εξωτερική κλήση.
- Εάν ο εξωτερικός καλών ή αποδέκτης κλείσει το τηλέφωνο κατά τη διάρκεια της κλήσης συνδιάσκεψης, οι δύο συσκευές χειρός παραμένουν συνδεδεμένες μεταξύ τους.
- Η κλήση μπορεί να τερματιστεί μόνο όταν και οι δύο συσκευές και ο εξωτερικός καλών ή αποδέκτης κλείσουν το τηλέφωνο κατά τη διάρκεια της κλήσης συνδιάσκεψης.

6 Κείμενο και αριθμοί

Μπορείτε να εισάγετε κείμενο και αριθμούς για το όνομα μιας συσκευής χειρός, τις καταχωρήσεις στον τηλεφωνικό κατάλογο και άλλα στοιχεία μενού.

Εισαγωγή κειμένου και αριθμών

- 1 Πατήστε κάποιο αλφαριθμητικό πλήκτρο μία ή περισσότερες φορές για να επιλέξετε τον χαρακτήρα που θέλετε.
- 2 Πατήστε C / ✖ για να διαγράψετε έναν χαρακτήρα. Πατήστε  /  REDIAL για να μετακινήσετε το δρομέα αριστερά και δεξιά.
- 3 Πατήστε  για να προσθέσετε ένα διάστημα.

Σημείωση

- Για πληροφορίες σχετικά με την αντιστοίχιση των χαρακτήρων και των αριθμών στα πλήκτρα, ανατρέξτε στο Κεφάλαιο 21 «Παράρτημα».

7 Τηλεφωνικός κατάλογος


Ο τηλεφωνικός κατάλογος μπορεί να αποθηκεύσει έως και 50 καταχωρίσεις, οι οποίες είναι σε κοινή χρήση με τη μαύρη λίστα και τη λίστα VIP. Κάθε εγγραφή μπορεί να έχει ένα όνομα έως 12 χαρακτήρων και έναν αριθμό έως 24 ψηφίων.

Μπορείτε να ορίσετε μια καταχώριση τηλεφωνικού καταλόγου ως VIP και μια καταχώριση VIP θα επισημαίνεται με έναν *.

Προβολή τηλεφωνικού καταλόγου

Σημείωση

- Μπορείτε να προβάλετε τον τηλεφωνικό κατάλογο σε μία συσκευή χειρός κάθε φορά.
- Οι καταχωρίσεις ταξινομούνται αλφαβητικά.




- 1 Πατήστε  ή πατήστε ^{MENU} ^{OK} > [ΤΗΛ ΚΑΤΑΛ] > ^{MENU} ^{OK} > [ΟΛΕΣ ΕΠΑΦΕΣ] > ^{MENU} ^{OK} για πρόσβαση στη λίστα τηλεφωνικού καταλόγου.
- 2 Επιλέξτε μια επαφή και δείτε τις διαθέσιμες πληροφορίες.

Αναζήτηση καταχώρισης


Μπορείτε να εκτελέσετε αναζήτηση στον τηλεφωνικό κατάλογο με τους εξής τρόπους:

- Κύλιση στη λίστα επαφών.
- Εισαγωγή του πρώτου χαρακτήρα μιας επαφής.



Κύλιση στη λίστα επαφών

- 1 Πατήστε  ή πατήστε ^{MENU} ^{OK} > [ΤΗΛ ΚΑΤΑΛ] > ^{MENU} ^{OK} > [ΟΛΕΣ ΕΠΑΦΕΣ] > ^{MENU} ^{OK} για πρόσβαση στη λίστα τηλεφωνικού καταλόγου.
- 2 Πατήστε  / ^{REDIAL}  για κύλιση στη λίστα του τηλεφωνικού καταλόγου.




Εισαγωγή του πρώτου χαρακτήρα μιας επαφής τηλεφωνικού καταλόγου

- 1 Πατήστε  ή πατήστε ^{MENU} ^{OK} > [ΤΗΛ ΚΑΤΑΛ] > ^{MENU} ^{OK} > [ΟΛΕΣ ΕΠΑΦΕΣ] > ^{MENU} ^{OK} για πρόσβαση στη λίστα τηλεφωνικού καταλόγου.
- 2 Πατήστε το αλφαριθμητικό πλήκτρο που αντιστοιχεί στον χαρακτήρα.

Κλήση από το ευρετήριο

- 1 Πατήστε  ή πατήστε ^{MENU} ^{OK} > [ΤΗΛ ΚΑΤΑΛ] > ^{MENU} ^{OK} > [ΟΛΕΣ ΕΠΑΦΕΣ] > ^{MENU} ^{OK} για πρόσβαση στη λίστα τηλεφωνικού καταλόγου.
- 2 Επιλέξτε μια επαφή στη λίστα τηλεφωνικού καταλόγου.
- 3 Πατήστε  για να πραγματοποιήσετε την κλήση.


Πρόσβαση στον τηλεφωνικό κατάλογο κατά τη διάρκεια κλήσης

- 1 Πατήστε  ή πατήστε ^{MENU} ^{OK} > [ΤΗΛ ΚΑΤΑΛ] > ^{MENU} ^{OK} > [ΟΛΕΣ ΕΠΑΦΕΣ] > ^{MENU} ^{OK} για πρόσβαση στη λίστα τηλεφωνικού καταλόγου.
- 2 Πατήστε  / ^{REDIAL}  για να εκτελέσετε κύλιση στη λίστα τηλεφωνικού καταλόγου και να δείτε τους αριθμούς τηλεφώνου.





Προσθήκη εγγραφής τηλεφωνικού καταλόγου

Σημείωση


- Εάν η μνήμη του τηλεφωνικού καταλόγου είναι γεμάτη, στη συσκευή χειρός εμφανίζεται ένα προειδοποιητικό μήνυμα. Διαγράψτε μερικές εγγραφές, για να μπορέσετε να προσθέσετε καινούργιες.
- Όταν αλλάζετε τον αριθμό μιας εγγραφής, ο νέος αριθμός θα αντικαταστήσει τον παλιό.

- 1 Πατήστε  ή πατήστε ^{MENU}_{OK} > [ΤΗΛ ΚΑΤΑΛ] > ^{MENU}_{OK} > [ΟΛΕΣ ΕΠΑΦΕΣ] > ^{MENU}_{OK} για πρόσβαση στη λίστα τηλεφωνικού καταλόγου.
- 2 Πατήστε ^{MENU}_{OK} > [ΠΡΟΣΘΗΚΗ] και πατήστε ^{MENU}_{OK} για επιβεβαίωση.
- 3 Εισαγάγετε το όνομα και πατήστε ^{MENU}_{OK} για επιβεβαίωση.
- 4 Εισαγάγετε τον αριθμό και πατήστε ^{MENU}_{OK} για επιβεβαίωση.
↳ Η νέα σας εγγραφή αποθηκεύτηκε.


Συμβουλή

- Πατήστε **1**  για να εισαγάγετε μια παύση.
- Πατήστε κάποιο αλφαριθμητικό πλήκτρο μία ή περισσότερες φορές για να επιλέξετε τον χαρακτήρα που θέλετε.
- Πατήστε C /  για να διαγράψετε έναν χαρακτήρα. Πατήστε  ^{REDIAL}  για να μετακινήσετε το δρομέα αριστερά και δεξιά.


Διαγραφή εγγραφής τηλεφωνικού καταλόγου

- 1 Πατήστε  ή πατήστε ^{MENU}_{OK} > [ΤΗΛ ΚΑΤΑΛ] > ^{MENU}_{OK} > [ΟΛΕΣ ΕΠΑΦΕΣ] > ^{MENU}_{OK} για πρόσβαση στη λίστα τηλεφωνικού καταλόγου.
- 2 Επιλέξτε μια επαφή και πατήστε ^{MENU}_{OK} για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε [ΔΙΑΓΡΑΦΗ].
↳ Εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης στη συσκευή χειρός.
- 4 Πατήστε ^{MENU}_{OK} για επιβεβαίωση.
↳ Η εγγραφή διαγράφεται.


Διαγραφή όλων των εγγραφών τηλεφωνικού καταλόγου

- 1 Πατήστε  ή πατήστε ^{MENU}_{OK} > [ΤΗΛ ΚΑΤΑΛ] > ^{MENU}_{OK} > [ΟΛΕΣ ΕΠΑΦΕΣ] > ^{MENU}_{OK} για πρόσβαση στη λίστα τηλεφωνικού καταλόγου.
- 2 Επιλέξτε μια επαφή και πατήστε ^{MENU}_{OK} για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε [ΔΙΑΓΡΑΦ ΟΛΩΝ].
↳ Εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης στη συσκευή χειρός.
- 4 Πατήστε ^{MENU}_{OK} για επιβεβαίωση.
↳ Όλες οι εγγραφές διαγράφονται.

Προσθήκη εγγραφής τηλεφωνικού καταλόγου σε λίστα VIP

- 1 Πατήστε  ή πατήστε ^{MENU}OK > **[ΤΗΛ ΚΑΤΑΛ]** > ^{MENU}OK > **[ΟΛΕΣ ΕΠΑΦΕΣ]** > ^{MENU}OK για πρόσβαση στη λίστα τηλεφωνικού καταλόγου.
- 2 Επιλέξτε μια επαφή και πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε **[ΠΡΟΣΘ. VIP]**.

Διαγραφή εγγραφής VIP από λίστα VIP

- 1 Πατήστε  για πρόσβαση στη λίστα τηλεφωνικού καταλόγου.
- 2 Επιλέξτε μια εγγραφή VIP που επισημαίνεται με έναν * και πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε **[ΔΙΑΓΡΑ. VIP]**.
↳ Η εγγραφή διαγράφεται από τη λίστα VIP, αλλά παραμένει στον τηλεφωνικό κατάλογο.


-H-

- 1 Πατήστε ^{MENU}OK > **[ΤΗΛ ΚΑΤΑΛ]** > **[VIP]** για πρόσβαση στη λίστα VIP.
- 2 Επιλέξτε μια επαφή και πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε **[ΔΙΑΓΡΑΦΗ]**.
↳ Η εγγραφή διαγράφεται από τη λίστα VIP, αλλά παραμένει στον τηλεφωνικό κατάλογο.

Διαγραφή όλων των εγγραφών VIP

- 1 Πατήστε ^{MENU}OK > **[ΤΗΛ ΚΑΤΑΛ]** > **[VIP]** για πρόσβαση στη λίστα VIP.
- 2 Πατήστε ^{MENU}OK ξανά και κατόπιν επιλέξτε **[ΔΙΑΓΡΑΦ. ΟΛΩΝ]**.
↳ Όλες οι εγγραφές VIP διαγράφονται από τη λίστα VIP, αλλά παραμένουν στον τηλεφωνικό κατάλογο.

Έλεγχος αριθμού εγγραφών του τηλεφωνικού καταλόγου που χρησιμοποιούνται

- 1 Πατήστε  για πρόσβαση στη λίστα τηλεφωνικού καταλόγου.
- 2 Πατήστε ^{MENU}OK και κατόπιν επιλέξτε **[ΚΑΤΑΣΤ ΤΚ]**.
↳ Εμφανίζεται ο αριθμός των εγγραφών του τηλεφωνικού καταλόγου που χρησιμοποιούνται (π.χ. 8/50 ΣΕ ΧΡ).

-H-

- 1 Πατήστε ^{MENU}OK > **[ΤΗΛ ΚΑΤΑΛ]** > **[ΟΛΕΣ ΕΠΑΦΕΣ]** > ^{MENU}OK για πρόσβαση στη λίστα τηλεφωνικού καταλόγου.
- 2 Πατήστε ^{MENU}OK και κατόπιν επιλέξτε **[ΚΑΤΑΣΤ ΤΚ]**.
↳ Εμφανίζεται ο αριθμός των εγγραφών του τηλεφωνικού καταλόγου που χρησιμοποιούνται (π.χ. 8/50 ΣΕ ΧΡ).

Προβολή εγγραφών VIP

Σημείωση

- Μπορείτε να προβάλετε τις εγγραφές VIP σε μία συσκευή χειρός κάθε φορά.
- Οι καταχωρίσεις ταξινομούνται αλφαβητικά.

- 1 Πατήστε  **[ΤΗΛ ΚΑΤΑΛ]** > **[VIP]** για πρόσβαση στη λίστα τηλεφωνικού καταλόγου.
- 2 Επιλέξτε μια επαφή και δείτε τις διαθέσιμες πληροφορίες.

Αναζήτηση εγγραφής VIP


Μπορείτε να εκτελέσετε αναζήτηση στις εγγραφές VIP με τους εξής τρόπους:

- Κύλιση στη λίστα επαφών.
- Εισαγωγή του πρώτου χαρακτήρα μιας επαφής.



Κύλιση στη λίστα VIP

- 1 Πατήστε  **[ΤΗΛ ΚΑΤΑΛ]** > **[VIP]** για πρόσβαση στη λίστα τηλεφωνικού καταλόγου.
- 2 Πατήστε  **[REDIAL]** για κύλιση στη λίστα VIP.

Εισαγωγή του πρώτου χαρακτήρα μιας επαφής VIP

- 1 Πατήστε  **[ΤΗΛ ΚΑΤΑΛ]** > **[VIP]** για πρόσβαση στη λίστα VIP.
- 2 Πατήστε το αλφαριθμητικό πλήκτρο που αντιστοιχεί στον χαρακτήρα.

Κλήσ από τη λίστα VIP

- 1 Πατήστε  **[ΤΗΛ ΚΑΤΑΛ]** > **[VIP]** για πρόσβαση στη λίστα VIP.
- 2 Επιλέξτε μια επαφή στη λίστα VIP.
- 3 Πατήστε  για να πραγματοποιήσετε την κλήση.

8 Αρχείο καταγραφής κλήσεων

Το αρχείο καταγραφής κλήσεων αποθηκεύει το ιστορικό όλων των αναπάντητων ή απαντημένων κλήσεων. Το ιστορικό εισερχόμενων κλήσεων περιλαμβάνει το όνομα και τον αριθμό του καλούντος, την ώρα και την ημερομηνία της κλήσης. Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη εάν έχετε εγγραφεί στην υπηρεσία αναγνώρισης κλήσεων στον πάροχο υπηρεσιών σας.



Το τηλέφωνό σας μπορεί να αποθηκεύσει έως και 20 εγγραφές κλήσεων. Το κείμενο "X ΝΕΕΣ ΚΛΗΣ" εμφανίζεται στη συσκευή σας για να σας υπενθυμίξει τυχόν αναπάντητες κλήσεις (το X δηλώνει τον αριθμό των αναπάντητων κλήσεων). Εάν ο καλών επιτρέπει την εμφάνιση της ταυτότητάς του, μπορείτε να δείτε το όνομα ή τον αριθμό του. Τα αρχεία κλήσεων εμφανίζονται με αντίστροφη χρονολογική σειρά, με την πιο πρόσφατη εισερχόμενη κλήση στην κορυφή της λίστας.

Οι κλήσεις φωνητικών μηνυμάτων στον τηλεφωνητή που λαμβάνονται από τον πάροχό σας τηλεφωνικών υπηρεσιών θα αποθηκευτούν επίσης στη λίστα κλήσεων.

Τύπος λίστας κλήσεων

Μπορείτε να ορίσετε εάν μπορείτε να βλέπετε όλες τις εισερχόμενες κλήσεις ή μόνο τις αναπάντητες κλήσεις από το αρχείο καταγραφής κλήσεων.

Επιλέξτε τον τύπο λίστας κλήσεων

- 1 Πατήστε  > **[ΛΙΣΤ ΚΛΗΣΕΩΝ]** για πρόσβαση στο αρχείο καταγραφής εισερχόμενων κλήσεων.
- 2 Πατήστε  και κατόπιν επιλέξτε **[ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ]**.
- 3 Επιλέξτε **[ΟΛΕΣ ΟΙ ΚΛΗΣ]** ή **[ΑΝΑΠΑΝΤΗΤΕΣ]**.




Σημείωση

- Η επιλογή **ΟΛΕΣ ΟΙ ΚΛΗΣ** θα αποθηκεύει τις κλήσεις των απαντημένων και των αναπάντητων κλήσεων.
- Η επιλογή **ΑΝΑΠΑΝΤΗΤΕΣ** θα αποθηκεύει μόνο αυτές τις αναπάντητες κλήσεις.


Προβολή εγγραφών κλήσεων

Σημείωση



- Μπορείτε να προβάλετε τις εγγραφές κλήσεων σε μία συσκευή χειρός κάθε φορά.
- Οι καταχωρίσεις ταξινομούνται χρονολογικά.

- 1 Πατήστε  ή πατήστε  > **[ΛΙΣΤ ΚΛΗΣΕΩΝ]**.
↳ Εμφανίζεται το αρχείο καταγραφής εισερχόμενων κλήσεων.
- 2 Επιλέξτε μια εγγραφή, κατόπιν πατήστε  και επιλέξτε **[ΣΤΟΙΧΕΙΑ]** για περισσότερες διαθέσιμες πληροφορίες.


Αποθηκεύστε μια εγγραφή κλήσης στον τηλεφωνικό κατάλογο

- 1 Πατήστε  ή πατήστε ^{MENU}_{OK} > [ΛΙΣΤ ΚΛΗΣΕΩΝ].
↳ Εμφανίζεται το αρχείο καταγραφής εισερχόμενων κλήσεων.
- 2 Επιλέξτε μια εγγραφή, κατόπιν πατήστε ^{MENU}_{OK} και επιλέξτε [ΠΡΟΣΘ ΣΕ ΤΚ].
↳ Στην οθόνη εμφανίζεται ο αριθμός τηλεφώνου.
- 3 Εισαγάγετε το όνομα και πατήστε ^{MENU}_{OK} για επιβεβαίωση.
- 4 Εισαγάγετε τον αριθμό και πατήστε ^{MENU}_{OK} για επιβεβαίωση.
↳ Εμφανίζεται ο ήχος κλήσης ΜΕΛΩΔΙΑ 1.
- 5 Επιλέξτε τον ήχο κλήσης που προτιμάτε μεταξύ των **ΜΕΛΩΔΙΑ 1** έως **ΜΕΛΩΔΙΑ 10**.
↳ Η εγγραφή αποθηκεύεται.

Ανταπόδοση κλήσης


- 1 Πατήστε  ή πατήστε ^{MENU}_{OK} > [ΛΙΣΤ ΚΛΗΣΕΩΝ].
- 2 Επιλέξτε μια εγγραφή στη λίστα.
- 3 Πατήστε  για να πραγματοποιήσετε την κλήση.

Διαγραφή εγγραφής κλήσης


- 1 Πατήστε  ή πατήστε ^{MENU}_{OK} > [ΛΙΣΤ ΚΛΗΣΕΩΝ].
↳ Εμφανίζεται το αρχείο καταγραφής εισερχόμενων κλήσεων.

- 2 Επιλέξτε μια εγγραφή, κατόπιν πατήστε ^{MENU}_{OK} και επιλέξτε [ΔΙΑΓΡΑΦΗ].
↳ Εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης στη συσκευή χειρός.
- 3 Πατήστε ^{MENU}_{OK} για επιβεβαίωση.
↳ Η εγγραφή διαγράφεται.

Διαγραφή όλων των εγγραφών κλήσεων

- 1 Πατήστε  ή πατήστε ^{MENU}_{OK} > [ΛΙΣΤ ΚΛΗΣΕΩΝ].
↳ Εμφανίζεται το αρχείο καταγραφής εισερχόμενων κλήσεων.
- 2 Επιλέξτε μια εγγραφή, κατόπιν πατήστε ^{MENU}_{OK} και επιλέξτε [ΔΙΑΓΡΑΦ ΟΛΩΝ].
↳ Εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης στη συσκευή χειρός.
- 3 Πατήστε ^{MENU}_{OK} για επιβεβαίωση.
↳ Όλες οι εγγραφές διαγράφονται.

Αποθηκεύστε μια εγγραφή κλήσης στη μαύρη λίστα

- 1 Πατήστε  ή πατήστε ^{MENU}_{OK} > [ΛΙΣΤ ΚΛΗΣΕΩΝ].
↳ Εμφανίζεται το αρχείο καταγραφής εισερχόμενων κλήσεων.
- 2 Επιλέξτε μια εγγραφή, κατόπιν πατήστε ^{MENU}_{OK} και επιλέξτε [BLACK LIST].
↳ Στην οθόνη εμφανίζεται ο αριθμός τηλεφώνου.
- 3 Εισαγάγετε το όνομα και πατήστε ^{MENU}_{OK} για επιβεβαίωση.
- 4 Εισαγάγετε τον αριθμό και πατήστε ^{MENU}_{OK} για επιβεβαίωση.
↳ Η εγγραφή αποθηκεύεται.

9 Λίστα επανάκλησης

Η λίστα επανάκλησης αποθηκεύει το ιστορικό των κλήσεων που έχετε πραγματοποιήσει. Περιλαμβάνει τα ονόματα ή/και τους αριθμούς που έχετε καλέσει.

Αυτό το τηλέφωνο μπορεί να αποθηκεύσει έως 10 εγγραφές επανάκλησης. Οι εγγραφές επανάκλησης εμφανίζονται με χρονολογική σειρά, με τον πιο πρόσφατο αριθμό κλήσης στην κορυφή της λίστας.

Προβολή εγγραφών επανάκλησης

Σημείωση

- Μπορείτε να προβάλετε τις εγγραφές κλήσεων που πραγματοποιήθηκαν σε μία συσκευή χειρός κάθε φορά.
- Οι καταχωρίσεις ταξινομούνται χρονολογικά.

Πατήστε **REDIAL** ▼.

Επανάκληση κλήσης

- 1 Πατήστε **REDIAL** ▼.
- 2 Επιλέξτε μια εγγραφή και πατήστε **☎**.
↳ Πραγματοποιείται κλήση σε αυτόν τον αριθμό.

Αποθηκεύστε μια εγγραφή κλήσης στον τηλεφωνικό κατάλογο

- 1 Πατήστε **REDIAL** ▼ για να εισέλθετε στη λίστα των εξερχόμενων κλήσεων.

- 2 Επιλέξτε μια εγγραφή και πατήστε **MENU OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε **[ΠΡΟΣΘ ΣΕ ΤΚ]** και πατήστε **MENU OK** για επιβεβαίωση.
- 4 Πληκτρολογήστε και επεξεργαστείτε το όνομα και πατήστε **MENU OK** για επιβεβαίωση.
- 5 Πληκτρολογήστε και επεξεργαστείτε τον αριθμό και πατήστε **MENU OK** για επιβεβαίωση.
↳ Η εγγραφή αποθηκεύεται.

Διαγραφή εγγραφής επανάκλησης

- 1 Πατήστε **REDIAL** ▼ για να εισέλθετε στη λίστα των εξερχόμενων κλήσεων.
- 2 Επιλέξτε μια εγγραφή και πατήστε **MENU OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε **[ΔΙΑΓΡΑΦΗ]**, και πατήστε **MENU OK** για επιβεβαίωση.
↳ Εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης στη συσκευή χειρός.
- 4 Πατήστε **MENU OK** για επιβεβαίωση.
↳ Η εγγραφή διαγράφεται.

Διαγραφή όλων των εγγραφών επανάκλησης

- 1 Πατήστε **REDIAL** ▼ για να εισέλθετε στη λίστα των εξερχόμενων κλήσεων.
- 2 Πατήστε **MENU OK** για είσοδο στο μενού επιλογών.
- 3 Επιλέξτε **[ΔΙΑΓΡΑΦ ΟΛΩΝ]** και πατήστε **MENU OK** για επιβεβαίωση.
↳ Εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης στη συσκευή χειρός.
- 4 Πατήστε **MENU OK** για επιβεβαίωση.
↳ Όλες οι εγγραφές διαγράφονται.

10 Αποκλεισμός κλήσεων

Εάν έχετε εγγραφεί στην υπηρεσία αναγνώρισης κλήσεων, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού αποκλεισμού κλήσεων για να αποκλείσετε αυτόματα ορισμένες εισερχόμενες κλήσεις.

Μπορείτε να αποκλείσετε κλήσεις προσθέτοντας τους αριθμούς στη Μαύρη Λίστα. Η Μαύρη Λίστα μπορεί να αποθηκεύσει έως και 50 καταχωρίσεις, οι οποίες είναι σε κοινή χρήση με τον τηλεφωνικό κατάλογο.

Μπορείτε επίσης να αποκλείσετε ή να επιτρέψετε ορισμένους τύπους κλήσεων, για παράδειγμα, κλήσεις που έχουν κρύψει το αναγνωριστικό καλούντος, κλήσεις χωρίς αναγνώριση κλήσης, διεθνείς κλήσεις ή κλήσεις που πραγματοποιούνται από καρτοτηλέφωνα.

Μπορείτε επίσης να επιλέξετε να αποκλείσετε όλες τις κλήσεις ή να επιτρέψετε ορισμένες κλήσεις στη λίστα VIP.

Όταν μια κλήση είναι αποκλεισμένη, το τηλέφωνο δεν θα χτυπήσει.

Ορισμός λειτουργίας αποκλεισμού

- 1 Πατήστε ^{MENU}OK.
- 2 Επιλέξτε **[ΚΥΡΙΩΣ ΜΕΝΟΥ] > [ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ] > [ΦΡΑΓΗ]** και πατήστε ^{MENU}OK για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.
- 3 Επιλέξτε **[ΟΛΟΙ BLOCK]/[ΕΠΙΤΡ. VIP]/[B/K BL/K L/T]/[OFF]** και πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.
 - ↳ **ΟΛΟΙ BLOCK:** Αποκλεισμός όλων των άγνωστων κλήσεων εκτός από τους αριθμούς που είναι αποθηκευμένοι στον τηλεφωνικό κατάλογο και στη λίστα VIP.

↳ **ΕΠΙΤΡ. VIP:** Επιτρέπονται μόνο αριθμοί που είναι αποθηκευμένοι στη λίστα VIP. Όλες οι άλλες κλήσεις θα αποκλειστούν.

↳ **B/K BL/K L/T:** Αποκλεισμός κλήσεων μόνο από αριθμούς που είναι αποθηκευμένοι στη Μαύρη Λίστα.

Εάν επιλέξετε **[OFF]**, η ρύθμιση θα σταματήσει εδώ. Το τηλέφωνο θα χτυπήσει ακόμα και αν ο αριθμός έχει προστεθεί στη μαύρη λίστα.

Εάν επιλέξετε **[ΟΛΟΙ BLOCK]**, **[ΕΠΙΤΡ. VIP]** ή **[B/K BL/K L/T]**, προχωρήστε στο επόμενο βήμα.

- 4 Επιλέξτε **[ΩΡΑ ON]** ή **[ΠΡΟΓΡ. ΩΡΑ]** και πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.

↳ Εάν επιλέξετε **[ΩΡΑ ON]**, η ρύθμιση θα σταματήσει εδώ. Το τηλέφωνο δεν θα χτυπήσει ακόμα και αν ο αριθμός έχει προστεθεί στη λίστα VIP.

Εάν επιλέξετε **[ΠΡΟΓΡ. ΩΡΑ]**, προχωρήστε στο επόμενο βήμα.

- 5 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα κλήσης για να εισαγάγετε την ώρα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αποκλεισμού, κατόπιν πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.

- 6 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα κλήσης για να εισαγάγετε την ώρα για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αποκλεισμού, κατόπιν πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.

Ορίστε τον τύπο των κλήσεων που θα αποκλειστούν

- 1 Πατήστε ^{MENU}_{OK}.
- 2 Επιλέξτε **[ΚΥΡΙΩΣ ΜΕΝΟΥ] > [ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ] > [ΕΙΔΟΣ BLOCK]** και πατήστε ^{MENU}_{OK} για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε **[ΑΠΟΚΡΥΨΗ]/[ΔΙΕΘΝ.]/[ΜΗ ΔΙΑΘΕΣΙΜΟ]/[ΚΑΡΤΟΤΗΛΕΦ.]** και πατήστε ^{MENU}_{OK} για επιβεβαίωση.
 - ↳ **ΑΠΟΚΡΥΨΗ:** Αποκλεισμός όλων των κλήσεων που αποκρύπτουν το αναγνωριστικό καλούντος.
 - ΔΙΕΘΝ.:** Αποκλεισμός όλων των διεθνών κλήσεων.
 - ΜΗ ΔΙΑΘΕΣΙΜΟ:** Αποκλεισμός όλων των κλήσεων χωρίς αναγνώριση κλήσης.
 - ΚΑΡΤΟΤΗΛΕΦ.:** Αποκλεισμός όλων των κλήσεων που πραγματοποιούνται από καρτοτηλέφωνα.
- 4 Επιλέξτε **[ON]/[OFF]** και πατήστε ^{MENU}_{OK} για επιβεβαίωση.





Σημείωση

- Μπορείτε να ορίσετε οποιονδήποτε ή και τους τέσσερις τύπους κλήσεων για να αποκλειστούν.

Προσθήκη εγγραφής στη μαύρη λίστα

- 1 Πατήστε ^{MENU}_{OK} > **[ΚΥΡΙΩΣ ΜΕΝΟΥ] > [ΑΝΕΠ. ΛΙΣΤΑ]** > ^{MENU}_{OK} για πρόσβαση στη μαύρη λίστα.
- 2 Πατήστε ^{MENU}_{OK} > **[ΠΡΟΣΘΗΚΗ]** και πατήστε ^{MENU}_{OK} για επιβεβαίωση.
- 3 Εισαγάγετε το όνομα και πατήστε ^{MENU}_{OK} για επιβεβαίωση.
- 4 Εισαγάγετε τον αριθμό και πατήστε ^{MENU}_{OK} για επιβεβαίωση.
 - ↳ Η νέα σας εγγραφή αποθηκεύτηκε.

Συμβουλή

- Πατήστε **1**  για να εισαγάγετε μια παύση.
- Πατήστε κάποιο αλφαριθμητικό πλήκτρο μία ή περισσότερες φορές για να επιλέξετε τον χαρακτήρα που θέλετε.
- Πατήστε **C/**  για να διαγράψετε έναν χαρακτήρα. Πατήστε  ^{REDIAL}  για να μετακινήσετε το δρομέα αριστερά και δεξιά.



Προβολή της μαύρης λίστας

Σημείωση

- Μπορείτε να προβάλετε τη μαύρη λίστα μόνο σε μία συσκευή χειρός κάθε φορά.
- Οι καταχωρίσεις ταξινομούνται αλφαβητικά.

- 1 Πατήστε ^{MENU}_{OK} > **[ΚΥΡΙΩΣ ΜΕΝΟΥ] > [ΑΝΕΠ. ΛΙΣΤΑ]** > ^{MENU}_{OK} για πρόσβαση στη μαύρη λίστα.
- 2 Επιλέξτε μια επαφή και δείτε τις διαθέσιμες πληροφορίες.

Κύλιση στη μαύρη λίστα

- 1 Πατήστε ^{MENU}OK > **[ΚΥΡΙΩΣ ΜΕΝΟΥ]** > **[ΑΝΕΠ. ΛΙΣΤΑ]** > ^{MENU}OK για πρόσβαση στη μαύρη λίστα.
- 2 Πατήστε  ^{REDIAL}  για κύλιση στη λίστα του τηλεφωνικού καταλόγου.

Διαγραφή εγγραφής μαύρης λίστας

- 1 Πατήστε ^{MENU}OK > **[ΚΥΡΙΩΣ ΜΕΝΟΥ]** > **[ΑΝΕΠ. ΛΙΣΤΑ]** > ^{MENU}OK για πρόσβαση στη μαύρη λίστα.
- 2 Επιλέξτε μια επαφή και πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε **[ΔΙΑΓΡΑΦΗ]**.
 - ↳ Εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης στη συσκευή χειρός.
- 4 Πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.
 - ↳ Η εγγραφή διαγράφεται.


Διαγραφή όλων των εγγραφών μαύρης λίστας

- 1 Πατήστε ^{MENU}OK > **[ΚΥΡΙΩΣ ΜΕΝΟΥ]** > **[ΑΝΕΠ. ΛΙΣΤΑ]** > ^{MENU}OK για πρόσβαση στη μαύρη λίστα.
- 2 Επιλέξτε μια επαφή και πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε **[ΔΙΑΓΡΑΦ ΟΛΩΝ]**.
 - ↳ Εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης στη συσκευή χειρός.
- 4 Πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.
 - ↳ Όλες οι εγγραφές διαγράφονται.


11 Εύρεση συσκευών χειρός

Αυτό το χαρακτηριστικό σάς βοηθά να βρείτε όλες τις συσκευές χειρός του συστήματος.

Προσοχή





- Μην πατάτε παρατεταμένα το  για περισσότερα από τέσσερα δευτερόλεπτα. Μπορεί να οδηγήσει σε κατάργηση της εγγραφής της συσκευής.
- Εάν στη συσκευή χειρός εμφανίζεται η ένδειξη **[ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ]**, ανατρέξτε στο Κεφάλαιο 14 «Καταχώριση» για να καταχωρίσετε ξανά τη συσκευή στη βάση τηλεφώνου.

Για να ξεκινήσετε την τηλεειδοποίηση

Πατήστε  στο κάτω μέρος της βάσης τηλεφώνου.

- ↳ Όλες οι αδρανείς συσκευές χειρός κάνουν έναν ήχο και εμφανίζουν την ένδειξη **[ΤΗΛΕΕΙΔΟΠ]**.

Για να τερματίσετε την τηλεειδοποίηση

- 1 Πατήστε ξανά .
- 2 Πατήστε , ,  στη συσκευή χειρός **-H-**. Τοποθετήστε τη συσκευή χειρός στο σταθμό βάσης/φορτιστή.

Σημείωση

- Ο τόνος τηλεειδοποίησης σταματά όταν σταματά η τηλεειδοποίηση.

12 Ρυθμίσεις συσκευής χειρός

Μπορείτε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις της συσκευής χειρός για να την κάνετε το δικό σας τηλέφωνο.

Ρυθμίσεις ήχου κλήσης

Ρυθμίστε την ένταση του ήχου κλήσης της συσκευής χειρός

Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε 5 επίπεδα έντασης ήχου κλήσης ή **[OFF]**.



Σημείωση

- Εάν η ένταση ήχου κλήσης είναι απενεργοποιημένη, η συσκευή χειρός τίθεται σε σίγαση για όλες τις εισερχόμενες κλήσεις, εκτός από τον τόνο τηλεειδοποίησης.

- 1 Πατήστε ^{MENU}OK.
- 2 Επιλέξτε **[ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΑΚ]** > **[ΡΥΘΜΙΣΗ ΗΧ]** > **[ΕΝΤΑΣΗ ΚΟΥΔ.]** και πατήστε ^{MENU}OK για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.
- 3 Επιλέξτε ένα επίπεδο έντασης και πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ρυθμίστε τον ήχο κλήσης της συσκευής χειρός

Μπορείτε να επιλέξετε από 10 ήχους κλήσης.

- 1 Πατήστε ^{MENU}OK.
- 2 Επιλέξτε **[ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΑΚ]** > **[ΡΥΘΜΙΣΗ ΗΧ]** και πατήστε ^{MENU}OK για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.
- 3 Επιλέξτε **[ΕΞΩΤ ΚΛΗΣ]** για να ορίσετε έναν ήχο εξωτερικής κλήσης και πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.
- 4 Επιλέξτε **[ΕΣΩΤ ΚΛΗΣ]** για να ορίσετε έναν ήχο εσωτερικής κλήσης και πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ρυθμίσεις τόνου

Ρυθμίστε τον ήχο πλήκτρων

Ο ήχος πλήκτρων είναι ο ήχος που ακούγεται όταν πατάτε ένα πλήκτρο στη συσκευή χειρός.

- 1 Πατήστε ^{MENU}OK.
- 2 Επιλέξτε **[ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΑΚ]** > **[ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΝ]** > **[ΤΟΝ ΠΛΗΚΤ]** και πατήστε ^{MENU}OK για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.
- 3 Επιλέξτε **[ON]** ή **[OFF]** και πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ρυθμίστε τον τόνο μπαταρίας

Ο ήχος μπαταρίας είναι ο ήχος που παράγεται όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή και χρειάζεται επαναφόρτιση.

- 1 Πατήστε ^{MENU}
OK.
- 2 Επιλέξτε **[ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΑΚ]** > **[ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΝ]** > **[ΤΟΝ ΜΠΑΤΑΡ]** και πατήστε ^{MENU}
OK για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.
- 3 Επιλέξτε **[ON]** ή **[OFF]** και πατήστε ^{MENU}
OK για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ρυθμίστε τον τόνο «εκτός εμβέλειας».

Ο ήχος «εκτός εμβέλειας» είναι ο ήχος που παράγεται όταν η συσκευή χειρός είναι εκτός εμβέλειας και χρειάζεται να πλησιάσει τον σταθμό βάσης.

- 1 Πατήστε ^{MENU}
OK.
- 2 Επιλέξτε **[ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΑΚ]** > **[ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΝ]** > **[ΕΚΤΟΣ ΕΜΒΕΛ]** και πατήστε ^{MENU}
OK για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.
- 3 Επιλέξτε **[ON]** ή **[OFF]** και πατήστε ^{MENU}
OK για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Μετονομασία της συσκευής

Μπορείτε να μετονομάσετε τη συσκευή χειρός για εύκολη αναφορά με τη βάση.

Το όνομα της συσκευής χειρός μπορεί να αποτελείται από έως και 10 χαρακτήρες. Εμφανίζεται στην οθόνη της συσκευής χειρός σε κατάσταση αναμονής.

- 1 Πατήστε ^{MENU}
OK.
- 2 Επιλέξτε **[ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΑΚ]** > **[ΜΕΤΟΝΟΜΑΣ ΑΚ]** και πατήστε ^{MENU}
OK για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.
- 3 Εισαγάγετε και επεξεργαστείτε το όνομα. Για να διαγράψετε έναν χαρακτήρα, πατήστε **C/✖**.
- 4 Πατήστε ^{MENU}
OK για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας

Για πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα «Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας» στο Κεφάλαιο 3 «Εναρξη», Ενότητα «Διαμόρφωση του τηλεφώνου σας».

Ρύθμιση γλώσσας οθόνης

Για πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα «Ρύθμιση γλώσσας οθόνης» στο Κεφάλαιο 3 «Εναρξη», Ενότητα «Διαμόρφωση του τηλεφώνου σας».

Ρύθμιση αυτόματης απάντησης

Μπορείτε να ρυθμίσετε το ακουστικό σας ώστε να απαντά αυτόματα στην κλήση μόλις το σηκώσετε από τη βάση.

- 1 Πατήστε ^{MENU}OK.
- 2 Select **[ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΑΚ] > [ΑΥΤ ΑΠΑΝΤΗΣΗ]** και πατήστε ^{MENU}OK για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.
- 3 Επιλέξτε **[ON]** ή **[OFF]** και πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ρύθμιση αφύπνισης

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ειδοποίηση αφύπνισης με το ακουστικό.



Ρύθμιση αφύπνισης και ώρας αφύπνισης

- 1 Πατήστε ^{MENU}OK.
- 2 Επιλέξτε **[ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΑΚ] > [ΑΦΥΠΝΙΣΗ]** και πατήστε ^{MENU}OK για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.
- 3 Επιλέξτε **[ON]** και πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.
- 4 Εισαγάγετε την ώρα αφύπνισης (σε ρύθμιση 12 ωρών ή 24 ωρών, όπως ορίζεται στη ρύθμιση **ΜΟΡΦΗ ΩΡΑΣ**).
↳ Η οθόνη εμφανίζει την ένδειξη **ΑΝΑΒΟΛΗ ΑΦΥΠ**, κατόπιν πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.
- 5 Επιλέξτε **[ON]** ή **[OFF]** και πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Απενεργοποίηση αφύπνισης

- 1 Πατήστε ^{MENU}OK.
- 2 Επιλέξτε **[ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΑΚ] > [ΑΦΥΠΝΙΣΗ]** και πατήστε ^{MENU}OK για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.
- 3 Επιλέξτε **[OFF]** και πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ρύθμιση mailbox

- 1 Πατήστε ^{MENU}OK.
- 2 Επιλέξτε **[ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΑΚ] > [MAILBOX]** και πατήστε ^{MENU}OK για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.
↳ Εμφανίζεται η ένδειξη **ΑΡΙΘΜΟΣ** - ο δρομέας αναβοσβήνει.
- 3 Εισαγάγετε έναν αριθμό και πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.
↳ Πατήστε C/☞ για να διαγράψετε έναν χαρακτήρα.
Πατήστε /REDIAL  για να μετακινήσετε το δρομέα αριστερά και δεξιά.

13 Ρυθμίσεις βάσης

Ρυθμίσεις ήχου κλήσης

Σημείωση

- Διαθέσιμες μόνο για το D275.

Ρύθμιση έντασης ήχου κλήσης της βάσης

Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε 5 επίπεδα έντασης ήχου κλήσης ή **[OFF]**.

Σημείωση

- Εάν η ένταση ήχου κλήσης είναι απενεργοποιημένη, η βάση τίθεται σε σίγαση για όλες τις εισερχόμενες κλήσεις.

- 1 Πατήστε ^{MENU}OK.
- 2 Επιλέξτε **[ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΒΣ]** > **[ΕΝΤΑΣΗ ΚΟΥΔ.]** και πατήστε ^{MENU}OK για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.
- 3 Επιλέξτε ένα επίπεδο έντασης και πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Υψωση ήχου κλήσης της βάσης

Μπορείτε να επιλέξετε από 5 ήχους κλήσης.

- 1 Πατήστε ^{MENU}OK.
- 2 Επιλέξτε **[ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΒΣ]** > **[ΚΟΥΔΟΥΝ. ΒΣ]** και πατήστε ^{MENU}OK για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.
- 3 Επιλέξτε ένα επίπεδο έντασης και πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Καταργήστε την καταχώριση των συσκευών χειρός

- 1 Πατήστε ^{MENU}OK.
- 2 Επιλέξτε **[ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΒΣ]** > **[ΔΙΑΓΡΑΦΗ ΑΚ]** και πατήστε ^{MENU}OK για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.
↳ Εμφανίζεται η ένδειξη **[PIN? - - -]**, ο δρομέας “- - -” αναβοσβήνει. Το προεπιλεγμένο 4-ψήφιο PIN είναι **0000**.
Για να διαγράψετε έναν χαρακτήρα, πατήστε C/✖.
Το PIN θα καλυφθεί με τη μορφή ****.
- 3 Εισαγάγετε το 4-ψήφιο PIN και πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.
↳ Το διαγραμμένο ακουστικό θα αφαιρεθεί από τη λίστα καταχωρισμένων συσκευών χειρός και το εικονίδιο της κεραίας θα εξαφανιστεί. Εμφανίζεται η ένδειξη **[ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ]**.

Σημείωση

- Το προκαθορισμένο PIN είναι **0000**. Εάν το PIN είναι λανθασμένο, η κατάργηση της καταχώρισης αποτυγχάνει και η οθόνη επιστρέφει στο προηγούμενο μενού.
- Ένα ακουστικό δεν μπορεί να καταργήσει το ίδιο την καταχώρισή του.

Ρύθμιση λειτουργίας κλήσης

Το τηλέφωνο υποστηρίζει τονικό (DTMF) και παλμικό (περιστροφικό) επιλογή. Η λειτουργία κλήσης είναι προκαθορισμένη για τονική κλήση. Εάν έχετε παλμική (περιστροφική) υπηρεσία, πρέπει να αλλάξετε τη λειτουργία κλήσης σε παλμική κλήση, πριν χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνο για να πραγματοποιήσετε μια κλήση.

- 1 Πατήστε ^{MENU}OK.
- 2 Επιλέξτε **[ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΒΣ]** > **[ΛΕΙΤ ΚΛΗΣ]** και πατήστε ^{MENU}OK για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.
- 3 Επιλέξτε **[ΤΟΝΙΚΗ]** ή **[ΠΑΛΜΙΚΗ]** και πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ρύθμιση χρόνου flash

Βεβαιωθείτε ότι ο χρόνος ανάκλησης έχει ρυθμιστεί σωστά, πριν μπορέσετε να απαντήσετε σε μια δεύτερη κλήση. Κανονικά, το τηλέφωνο είναι ήδη ρυθμισμένο εκ των προτέρων για τη διάρκεια της ανάκλησης. Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ 3 επιλογών: **[ΣΥΝΤΟΜ]**, **[ΜΕΣΗ]** και **[ΠΑΡΑΤΕΤΑΜ]**. Ο αριθμός των διαθέσιμων επιλογών ποικίλλει σε διάφορες χώρες. Για λεπτομέρειες, συμβουλευτείτε τον πάροχο υπηρεσιών σας.

- 1 Πατήστε ^{MENU}OK.
- 2 Επιλέξτε **[ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΒΣ]** > **[ΧΡΟΝΟΣ FLASH]** και πατήστε ^{MENU}OK για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.
↳ Υπάρχουν 3 επιλογές: ΣΥΝΤΟΜ, ΜΕΣΗ (προεπιλογή) και ΠΑΡΑΤΕΤΑΜ.
- 3 Κάντε μια επιλογή και πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Αλλαγή PIN

- 1 Πατήστε ^{MENU}OK.
- 2 Επιλέξτε **[ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΒΣ]** > **[ΑΛΛΑΓΗ PIN]** και πατήστε ^{MENU}OK για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.
↳ Εμφανίζεται η ένδειξη **[ΠΑΛ. PIN- - - -]**, ο δρομέας “- - - -” αναβοσβήνει. Το προεπιλεγμένο 4-ψήφιο PIN είναι **0000**.
Για να διαγράψετε έναν χαρακτήρα, πατήστε C/✖.
Το PIN θα καλυφθεί με τη μορφή ********.
- 3 Εισαγάγετε το 4-ψήφιο PIN και πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.
↳ Εάν το παλιό PIN είναι σωστό, θα εμφανιστεί το **[NEO PIN?- - - -]** με τον δρομέα “- - - -” να αναβοσβήνει.
- 4 Πληκτρολογήστε το νέο PIN και πατήστε ^{MENU}OK.
- 5 Εισαγάγετε ξανά το νέο PIN για διπλή επιβεβαίωση. Πατήστε ^{MENU}OK για αποθήκευση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ρύθμιση λειτουργίας ECO

Μπορείτε να μειώσετε την ισχύ μετάδοσης ρυθμίζοντας τη λειτουργία ECO.

- 1 Πατήστε ^{MENU}OK.
- 2 Επιλέξτε **[ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΒΣ]** > **[ΛΕΙΤΟΥΡΓ. ECO]** και πατήστε ^{MENU}OK για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.
- 3 Επιλέξτε **[ON]** ή **[OFF]** και πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

14 Καταχώριση

Σημείωση

Δήλωση επιπλέον συσκευών χειρός

Μπορείτε να δηλώσετε τις επιπρόσθετες συσκευές χειρός στο σταθμό βάσης. Ο σταθμός βάσης μπορεί να καταχωρήσει έως και 4 συσκευές χειρός.

- 1 Εάν η συσκευή χειρός είναι σε κατάσταση **[ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ]**, πατήστε ^{MENU}OK.
- 2 Επιλέξτε **[ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΗ]** και πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.
 - ↳ Εμφανίζεται η ένδειξη **[PIN?- - -]**, ο δρομέας “- - -” αναβοσβήνει. Το προεπιλεγμένο 4-ψήφιο PIN είναι **0000**.
Για να διαγράψετε έναν χαρακτήρα, πατήστε C/☒.
Το PIN θα καλυφθεί με τη μορφή ********.
- 3 Εισαγάγετε το 4-ψήφιο PIN και πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.
 - ↳ Εμφανίζεται η ένδειξη **[ΠΕΡΙΜΕΝΕΤΕ]**.
- 4 Πατήστε παρατεταμένα το **••))** στη βάση του τηλεφώνου για περίπου πέντε δευτερόλεπτα.
 - ↳ Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία καταχώρισης, ακούτε ένα ηχητικό σήμα.
 - ↳ Η καταχώριση ολοκληρώνεται σε λιγότερο από 1 λεπτό. Η βάση εκχωρεί αυτόματα έναν αριθμό ακουστικού στη συσκευή χειρός.

- Εάν το PIN είναι λανθασμένο ή δεν βρεθεί βάση εντός ορισμένης χρονικής περιόδου, θα αποτύχει η καταχώριση της συσκευής χειρός στη βάση. Εμφανίζεται η ένδειξη **[ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ]** αν αποτύχει η καταχώριση της συσκευής χειρός στη βάση.
- Αν αποτύχει η καταχώριση, αποσυνδέστε το τροφοδοτικό από το σταθμό βάσης και συνδέστε το ξανά. Περιμένετε 15 δευτερόλεπτα και μετά επαναλάβετε τη διαδικασία καταχώρισης.
- Το προκαθορισμένο PIN είναι **0000**.

15 Επαναφορά προεπιλεγμένων ρυθμίσεων

Μπορείτε να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις του τηλεφώνου σας στις αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις.

- 1 Πατήστε ^{MENU}OK.
- 2 Επιλέξτε **[ΠΡΟΕΠΙΛΟΓΗ]** και πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.
 - ↳ Εμφανίζεται η ένδειξη **[PIN?- - - -]**, ο δρομέας “- - - -” αναβοσβήνει. Το προεπιλεγμένο 4-ψήφιο PIN είναι **0000**.
Για να διαγράψετε έναν χαρακτήρα, πατήστε C/✖.
Το PIN θα καλυφθεί με τη μορφή ********.
- 3 Εισαγάγετε το 4-ψήφιο PIN και πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.
 - ↳ Εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης στη συσκευή χειρός.
- 4 Πατήστε ^{MENU}OK για επιβεβαίωση.
 - ↳ Εκτελείται επαναφορά όλων των ρυθμίσεων (εκτός από τον τηλεφωνικό κατάλογο).

16 Αυτόματος τηλεφωνητής

Σημείωση

- Διαθέσιμες μόνο για το D275.

Το τηλέφωνό σας περιλαμβάνει έναν αυτόματο τηλεφωνητή που καταγράφει τις αναπάντητες κλήσεις, όταν είναι ενεργοποιημένος. Μπορείτε να έχετε πρόσβαση στον αυτόματο τηλεφωνητή από απόσταση και να αλλάξετε τις ρυθμίσεις μέσω του μενού τηλεφωνητή στη συσκευή χειρός. Το πλήκτρο **ψ** στο σταθμό βάσης ανάβει όταν ο αυτόματος τηλεφωνητής είναι ενεργοποιημένος.

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του αυτόματου τηλεφωνητή

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τον αυτόματο τηλεφωνητή μέσω του σταθμού βάσης ή της συσκευής χειρός.

Μέσω της συσκευής χειρός

- 1 Πατήστε **MENU** **OK**.
- 2 Επιλέξτε **[ΑΥΤ ΤΗΛΕΦΩΝ]** > **[TAM ON/OFF]** και πατήστε **MENU** **OK** για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.
- 3 Επιλέξτε **[ON]** ή **[OFF]** και πατήστε **MENU** **OK** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Μέσω της βάσης

Πατήστε **ψ** για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τον αυτόματο τηλεφωνητή σε κατάσταση αναμονής.

Σημείωση

- Όταν ο αυτόματος τηλεφωνητής είναι ενεργοποιημένος, απαντά στις εισερχόμενες κλήσεις μετά από έναν συγκεκριμένο αριθμό κουδουνισμάτων, με βάση τη ρύθμιση καθυστέρησης κουδουνίσματος.

Ρύθμιση λειτουργίας απάντησης

- 1 Πατήστε **MENU** **OK**.
- 2 Επιλέξτε **[ΑΥΤ ΤΗΛΕΦΩΝ]** > **[ΡΥΘΜΙΣ ΤΑΜ]** > **[ΛΕΙΤ. ΑΠΑΝΤ]**, κατόπιν πατήστε **MENU** **OK** για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.
- 3 Επιλέξτε **[ΑΠΑΝΤ & ΕΓΓ]** ή **[ΜΟΝΟ ΑΠΑΝΤ]** και πατήστε **MENU** **OK** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Σημείωση

- **[ΑΠΑΝΤ & ΕΓΓ]** σημαίνει ότι οι κλήσεις απαντώνται και τα μηνύματα καταγράφονται. **[ΜΟΝΟ ΑΠΑΝΤ]** σημαίνει ότι μόνο οι κλήσεις απαντώνται, αλλά τα μηνύματα δεν καταγράφονται.

Ρύθμιση γλώσσας τηλεφωνητή

Η γλώσσα του τηλεφωνητή είναι η γλώσσα για το εξερχόμενο μήνυμα (OGM).

- 1 Πατήστε **MENU** **OK**.
- 2 Επιλέξτε **[ΑΥΤ ΤΗΛΕΦΩΝ]** > **[ΡΥΘΜΙΣ ΤΑΜ]** > **[ΓΛΩΣΣΑ ΤΑΜ]**, κατόπιν πατήστε **MENU** **OK** για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.
- 3 Επιλέξτε μια γλώσσα και πατήστε **MENU** **OK** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση γλώσσας αποθηκεύεται.

Εξερχόμενα μηνύματα

Το εξερχόμενο μήνυμα είναι το μήνυμα που ακούει ο καλών, όταν δέχεται την κλήση ο αυτόματος τηλεφωνητής. Ο αυτόματος τηλεφωνητής έχει 2 προηχογραφημένα εξερχόμενα μηνύματα: **[ΑΠΑΝΤ & ΕΓΓ]** και **[ΜΟΝΟ ΑΠΑΝΤ]**.

Ηχογράφηση εξερχόμενου μηνύματος

Το νέο ηχογραφημένο εξερχόμενο μήνυμα αντικαθιστά αυτόματα το παλιό.

- 1 Πατήστε **MENU OK**.
- 2 Επιλέξτε **[ΑΥΤ ΤΗΛΕΦΩΝ]** > **[ΡΥΘΜΙΣ ΤΑΜ]** > **[ΡΥΘΜΙΣ ΟΓΜ]**, κατόπιν πατήστε **MENU OK** για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.
- 3 Επιλέξτε **[ΑΠΑΝΤ & ΕΓΓ]** ή **[ΜΟΝΟ ΑΠΑΝΤ]** και πατήστε **MENU OK** για επιβεβαίωση.
- 4 Επιλέξτε **[ΕΓΓΡΑΦΗ ΜΗΝ]** και πατήστε **MENU OK** για επιβεβαίωση.
↳ Εμφανίζεται η ένδειξη **[ΕΓΓΡΑΦΗ]**.
- 5 Ξεκινήστε την ηχογράφηση, κοντά στο μικρόφωνο, μετά το ηχητικό σήμα.
- 6 Πατήστε **MENU OK** να σταματήσετε την ηχογράφηση.
↳ Μπορείτε να ακούσετε το νέο ηχογραφημένο εξερχόμενο μήνυμα στη συσκευή χειρός.

Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι μιλάτε κοντά στο μικρόφωνο όταν ηχογραφείτε ένα εξερχόμενο μήνυμα.

Ακούστε το εξερχόμενο μήνυμα

- 1 Πατήστε **MENU OK**.
- 2 Επιλέξτε **[ΑΥΤ ΤΗΛΕΦΩΝ]** > **[ΡΥΘΜΙΣ ΤΑΜ]** > **[ΡΥΘΜΙΣ ΟΓΜ]**, κατόπιν πατήστε **MENU OK** για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.

- 3 Επιλέξτε **[ΑΠΑΝΤ & ΕΓΓ]** ή **[ΜΟΝΟ ΑΠΑΝΤ]** και πατήστε **MENU OK** για επιβεβαίωση.
- 4 Επιλέξτε **[ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ]** και πατήστε **MENU OK** για επιβεβαίωση.
↳ Μπορείτε να ακούσετε το τρέχον εξερχόμενο μήνυμα.

Σημείωση

- Δεν μπορείτε πλέον να ακούτε το εξερχόμενο μήνυμα όταν υπάρχει εισερχόμενη κλήση.

Επαναφορά του προεπιλεγμένου εξερχόμενου μηνύματος

- 1 Πατήστε **MENU OK**.
- 2 Επιλέξτε **[ΑΥΤ ΤΗΛΕΦΩΝ]** > **[ΡΥΘΜΙΣ ΤΑΜ]** > **[ΡΥΘΜΙΣ ΟΓΜ]**, κατόπιν πατήστε **MENU OK** για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.
- 3 Επιλέξτε **[ΑΠΑΝΤ & ΕΓΓ]** ή **[ΜΟΝΟ ΑΠΑΝΤ]** και πατήστε **MENU OK** για επιβεβαίωση.
- 4 Επιλέξτε **[ΕΓΓΡΑΦΗ ΜΗΝ]** και πατήστε **MENU OK** για επιβεβαίωση.
↳ Εμφανίζεται η ένδειξη **[ΕΓΓΡΑΦΗ]**.

Σημείωση

- Για να επαναφέρετε με επιτυχία το προεπιλεγμένο εξερχόμενο μήνυμα, βεβαιωθείτε ότι δεν μιλάτε κοντά στο μικρόφωνο και πατήστε **MENU OK** για να σταματήσετε την εγγραφή το συντομότερο δυνατό, όταν ηχογραφείτε ένα εξερχόμενο μήνυμα.

- 5 Πατήστε **MENU OK** να σταματήσετε την ηχογράφηση.
↳ Το προεπιλεγμένο εξερχόμενο μήνυμα επανέρχεται.

Εγγραφή υπενθύμισης

Ανεξάρτητα από το αν ο αυτόματος τηλεφωνητής είναι ενεργοποιημένος ή απενεργοποιημένος, μπορείτε να ηχογραφήσετε σημειώσεις ως υπενθυμίσεις για τον εαυτό σας.

- 1 Πατήστε **MENU** **OK**.
- 2 Επιλέξτε **[ΑΥΤ ΤΗΛΕΦΩΝ]** > **[ΥΠΕΝΘΥΜΙΣΗ]** > **[ΛΕΙΤ. ΑΠΑΝΤ]**, κατόπιν πατήστε **MENU** **OK** για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.
↳ Εμφανίζεται η ένδειξη **[ΕΓΓΡΑΦΗ]**.
- 3 Πατήστε **MENU** **OK** για να διακόψετε και να αποθηκεύσετε την εγγραφή **-H-**.
Πατήστε **C** / **☒** για να διακόψετε την εγγραφή χωρίς αποθήκευση και να επιστρέψετε στην προηγούμενη επιλογή μενού.

Εισερχόμενα μηνύματα

Όταν λαμβάνετε νέα μηνύματα TAM, η ένδειξη νέου μηνύματος **☒** αναβοσβήνει στη συσκευή χειρός.

Εάν έχετε νέα μηνύματα, το τηλέφωνο αναπαράγει μόνο τα νέα μηνύματα (πρώτα τα παλαιότερα).

Εάν δεν υπάρχουν νέα μηνύματα, το τηλέφωνο αναπαράγει όλα τα μηνύματα (πρώτα τα παλαιότερα).

☰ Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε ορίσει σωστά την ημερομηνία και την ώρα.
- Εάν σηκώσετε το τηλέφωνο όταν ο καλών αφήσει ένα μήνυμα, η εγγραφή σταματά και μπορείτε να μιλήσετε απευθείας με τον καλούντα.
- Εάν η μνήμη είναι πλήρης, ο τηλεφωνητής μεταβαίνει αυτόματα στη λειτουργία **[ΜΟΝΟ ΑΠΑΝΤ]**. Διαγράψτε τα παλιά μηνύματα για να λαμβάνετε νέα.

Ακρόαση εισερχόμενων μηνυμάτων

Μόλις αναπαραχθεί το μήνυμα, θα αποθηκευτεί αυτόματα και το εικονίδιο ★ θα εξαφανιστεί.

Από τη βάση

- Για έναρξη ή διακοπή της ακρόασης, πατήστε **▶■**.
- Για να ρυθμίσετε την ένταση, πατήστε **◀** ή **▶**.
- Για την αναπαραγωγή του προηγούμενου μηνύματος ή επανάληψη του τρέχοντος μηνύματος, πατήστε **◀◀**.
- Για την αναπαραγωγή του επόμενου μηνύματος, πατήστε **▶▶**.
- Για να διαγράψετε το τρέχον μήνυμα, πατήστε **☒**.

☰ Σημείωση

- Δεν είναι δυνατή η ανάκτηση διαγραμμένων μηνυμάτων.

Από τη συσκευή χειρός

- Πατήστε **MENU** **OK** > **[ΑΥΤ ΤΗΛΕΦΩΝ]** > **[ΑΝΑΠΑΡ ΜΝΜ]**, κατόπιν πατήστε **MENU** **OK** για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.
↳ Εμφανίζεται η ένδειξη **ΑΝΑΠΑΡ ΜΝΜ**.
↳ Ξεκινά η αναπαραγωγή των νέων μηνυμάτων. Τα παλιά μηνύματα αρχίζουν να αναπαράγονται εάν δεν υπάρχει κανένα νέο μήνυμα.
- Πατήστε το **▲** **REDIAL** / **▼** για να αυξήσετε ή να μειώσετε την ένταση ήχου.
- Πατήστε **MENU** **OK** για είσοδο στο μενού επιλογών.
- Πατήστε **5** **JKI** να σταματήσετε την ακρόαση (μόνο στο D275).
- Για την αναπαραγωγή του προηγούμενου μηνύματος ή επανάληψη του τρέχοντος μηνύματος, πατήστε **4** **GHI** (μόνο στο D275).

- Για την αναπαραγωγή του επόμενου μηνύματος, πατήστε **6^{MN}** (μόνο στο D275).
- Για να διαγράψετε το τρέχον μήνυμα, πατήστε **2^{ABC}** (μόνο στο D275).

Διαγραφή εισερχόμενου μηνύματος

Σημείωση

- Μπορείτε να διαγράψετε μόνο τα μηνύματα που έχετε ακούσει. Δεν είναι δυνατή η ανάκτηση διαγραμμένων μηνυμάτων.

Από τη βάση

Πατήστε  όταν ακούτε το μήνυμα.


↳ Το τρέχον μήνυμα διαγράφεται.

Από τη συσκευή χειρός

1. Όταν ακούτε το μήνυμα, πατήστε **MENU OK** για είσοδο στο μενού επιλογών.
 2. Επιλέξτε **[Διαγραφή]** και πατήστε **MENU OK** για επιβεβαίωση.
 - ↳ Το τρέχον μήνυμα διαγράφεται.
- H-**
1. Όταν ακούτε το μήνυμα, πατήστε **2^{ABC}** (μόνο στο D275).

Διαγραφή όλων των παλαιών εισερχόμενων μηνυμάτων

Από τη βάση

Πατήστε παρατεταμένα το  στο σταθμό βάσης, σε κατάσταση αναμονής.

↳ Όλα τα παλιά μηνύματα διαγράφονται οριστικά.

Από τη συσκευή χειρός

1. Πατήστε **MENU OK**.
2. Επιλέξτε **[ΑΥΤ ΤΗΛΕΦΩΝ] > [ΔΙΑΓΡ ΠΡΟΗΓ.]** και πατήστε **MENU OK** για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.
 - ↳ Εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης στη συσκευή χειρός.
3. Πατήστε **MENU OK** για επιβεβαίωση ή **C/✖** για να επιστρέψετε στην προηγούμενη επιλογή μενού.
 - ↳ Όλα τα παλιά μηνύματα διαγράφονται οριστικά εάν πατήσετε **MENU OK** για επιβεβαίωση.

Σημείωση

- Μπορείτε να διαγράψετε μόνο τα μηνύματα που έχετε ακούσει. Δεν είναι δυνατή η ανάκτηση διαγραμμένων μηνυμάτων.

Ρύθμιση της καθυστέρησης απάντησης

1. Πατήστε **MENU OK**.
2. Επιλέξτε **[ΑΥΤ ΤΗΛΕΦΩΝ] > [ΡΥΘΜΙΣ ΤΑΜ] > [ΚΑΘΥΣΤ ΑΠΑΝΤ]**, κατόπιν πατήστε **MENU OK** για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.
3. Επιλέξτε **[ΑΠΟΘ. ΩΡΑΣ], [2 ΚΟΥΔΟΥΝ.], [4 ΚΟΥΔΟΥΝ.], [6 ΚΟΥΔΟΥΝ.]** ή **[8 ΚΟΥΔΟΥΝ.]** και πατήστε **MENU OK** για επιβεβαίωση.
 - ↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι ο αυτόματος τηλεφωνητής είναι ενεργοποιημένος, πριν μπορέσει να εφαρμοστεί αυτό το χαρακτηριστικό.

Συμβουλή

- Όταν έχετε πρόσβαση στον τηλεφωνητή από απόσταση, συνιστάται να ορίσετε την καθυστέρηση απάντησης στη λειτουργία **[ΑΠΟΘ. ΩΡΑΣ]**. Αυτός είναι ένας οικονομικά αποδοτικός τρόπος διαχείρισης των μηνυμάτων σας. Όταν υπάρχουν νέα μηνύματα, ο τηλεφωνητής λαμβάνει την κλήση μετά από 2 κουδουνίσματα. Όταν δεν υπάρχει κάποιο μήνυμα, λαμβάνει την κλήση μετά από 3 κουδουνίσματα.

Ρύθμιση χρόνου εγγραφής

- 1 Πατήστε **MENU** **OK**.
- 2 Επιλέξτε **[ΑΥΤ ΤΗΛΕΦΩΝ] > [ΡΥΘΜΙΣ ΤΑΜ] > [ΧΡ. ΕΓΓΡΑΦΗΣ]**, κατόπιν πατήστε **MENU** **OK** για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.
- 3 Επιλέξτε **[60 S]**, **[120 S]**, **[180 S]** ή **[ΑΠΕΡΙΟΡ.]** και πατήστε **MENU** **OK** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Απομακρυσμένη πρόσβαση

Μπορείτε να χειρίζεστε τον αυτόματο τηλεφωνητή σας όταν λείπετε από το σπίτι. Απλώς πραγματοποιήστε μια κλήση στο τηλέφωνό σας από ένα τονικό τηλέφωνο αφής και εισαγάγετε το 4-ψήφιο PIN σας.

Σημείωση

- Ο κωδικός PIN απομακρυσμένης πρόσβασης είναι ο ίδιος με τον κωδικό PIN του συστήματός σας. Το προκαθορισμένο PIN είναι **0000**.

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της πρόσβασης από απόσταση

Μπορείτε να επιτρέψετε ή να αποκλείσετε την πρόσβαση στον αυτόματο τηλεφωνητή από απόσταση.

- 1 Πατήστε **MENU** **OK**.
- 2 Επιλέξτε **[ΑΥΤ ΤΗΛΕΦΩΝ] > [ΡΥΘΜΙΣ ΤΑΜ] > [ΑΠΟΜΑΚ ΠΡΟΣΒ]**, κατόπιν πατήστε **MENU** **OK** για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.
- 3 Επιλέξτε **[ON]** για να ενεργοποιήσετε την απομακρυσμένη πρόσβαση ή **[OFF]** για να απενεργοποιήσετε την απομακρυσμένη πρόσβαση και πατήστε **MENU** **OK** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Αλλαγή κωδικού PIN

- 1 Πατήστε **MENU** **OK**.
- 2 Επιλέξτε **[ΑΥΤ ΤΗΛΕΦΩΝ] > [ΡΥΘΜΙΣ ΤΑΜ] > [ΑΛΛΑΓΗ ΡΙΝ]**, κατόπιν πατήστε **MENU** **OK** για να επιβεβαιώσετε κάθε επιλογή.
- 3 Εισαγάγετε το παλιό PIN και πατήστε **MENU** **OK** για επιβεβαίωση.
- 4 Εισαγάγετε τον νέο κωδικό PIN και πατήστε **MENU** **OK** για επιβεβαίωση.
- 5 Εισαγάγετε τον νέο κωδικό PIN ξανά και πατήστε **MENU** **OK** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Απομακρυσμένη πρόσβαση στον τηλεφωνητή

- 1 Πραγματοποιήστε μια κλήση στον αριθμό του σπιτιού σας από ένα τηλέφωνο αφής.
- 2 Πληκτρολογήστε * όταν ακούσετε το εξερχόμενο μήνυμα.
- 3 Εισαγάγετε τον κωδικό PIN σας.
 - ↳ Το προεπιλεγμένο PIN είναι **0000**. Θα ακούσετε ένα μόνο ηχητικό σήμα επιβεβαίωσης εάν το PIN γίνει αποδεκτό και κατόπιν, πρέπει να πατήσετε το **5** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή τυχόν μηνυμάτων.

Σημείωση

- Το * πρέπει να πατηθεί ενώ το εξερχόμενο μήνυμα εξακολουθεί να αναπαράγεται και το PIN θα πρέπει να ακολουθεί χωρίς καθυστερήσεις.
- Εάν το PIN εισαχθεί λανθασμένα, θα ακούσετε τρία ηχητικά σήματα σφάλματος και μπορείτε να προσπαθήσετε ξανά, αλλά εάν αυτό συμβεί τρεις συνεχόμενες φορές, η γραμμή θα απελευθερωθεί αυτόματα.

- 4 Πατήστε ένα πλήκτρο για να εκτελέσετε μια λειτουργία. Ανατρέξτε στον παρακάτω πίνακα εντολών απομακρυσμένης πρόσβασης για μια λίστα των διαθέσιμων λειτουργιών.

Σημείωση

- Όταν δεν υπάρχει κάποιο μήνυμα, το τηλέφωνο κλείνει αυτόματα, εάν δεν πατηθεί κανένα πλήκτρο εντός 8 δευτερολέπτων.

Εντολές απομακρυσμένης πρόσβασης

Πλήκτρο Λειτουργία

2	Διαγραφή του τρέχοντος μηνύματος.
4	Πατήστε μία φορά για να επαναλάβετε το τρέχον μήνυμα από την αρχή. Πατήστε δύο φορές για να ακούσετε το προηγούμενο μήνυμα.
5	Ακούστε τα μηνύματα.
6	Ακούστε το επόμενο μήνυμα.
7	Ενεργοποίηση του τηλεφωνητή (δεν είναι διαθέσιμο όταν ακούτε τα μηνύματα).
8	Διακοπή του τρέχοντος μηνύματος.
9	Απενεργοποίηση του τηλεφωνητή (δεν είναι διαθέσιμο όταν ακούτε τα μηνύματα).

17 Ανάκτηση φωνητικού ταχυδρομείου

Όταν λάβατε ένα φωνητικό μήνυμα, η συσκευή χειρός εμφανίζει την ένδειξη .

Για ανάκτηση, καλείτε συνήθως έναν αριθμό πρόσβασης που παρέχεται από τον πάροχο τηλεφωνικών υπηρεσιών σας και κατόπιν εισάγετε έναν κωδικό ασφαλείας.

Επικοινωνήστε με τον πάροχο τηλεφωνικών υπηρεσιών σας για οδηγίες σχετικά με τον τρόπο διαμόρφωσης των ρυθμίσεων φωνητικού ταχυδρομείου και ακρόασης των μηνυμάτων.



Σημείωση

- Αφού ακούσετε όλα τα νέα μηνύματα φωνητικού ταχυδρομείου, οι ενδείξεις στην οθόνη σβήνουν αυτόματα.

18 Τεχνικά χαρακτηριστικά

Γενικές προδιαγραφές και χαρακτηριστικά

- Χρόνος ομιλίας: 14 ώρες
- Χρόνος αναμονής: 180 ώρες
- Εμβέλεια σε εσωτερικό χώρο: έως και 50 μέτρα *
- Εμβέλεια σε εξωτερικό χώρο: έως και 300 μέτρα *
- Λίστα τηλεφωνικού καταλόγου με 50 καταχωρίσεις
- Λίστα επανάκλησης με 10 καταχωρίσεις
- Αρχείο κλήσεων με 20 καταχωρίσεις
- Τηλεφωνητής με χρόνο εγγραφής 25 λεπτά (μόνο στο D275)
- Υποστήριξη προτύπων αναγνώρισης κλήσεων: FSK, DTMF
- Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας: 0°C έως 40°C

Μπαταρία

- 2 x επαναφορτιζόμενες μπαταρίες AAA Ni-MH 1,2V 500 mAh

Τροφοδοτικό

- Σταθμός βάσης και βάση φόρτισης
- Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.: A318-060045W-EU1 ή A318-060045W-UK1
 - Είσοδος: 100-240V AC 50/60Hz 0,15A
 - Έξοδος: 6VDC 0,45A 2,7W

Κατανάλωση ενέργειας

- Κατάσταση θέσης εκτός λειτουργίας: < 1 W
- Λειτουργία αναμονής δικτύου: < 1 W

Τεχνολογία DECT

- Έλεγχος συχνότητας: PLL συνθεσιοποιητής συχνότητας κρυστάλλου
- Ζώνες συχνότητας: 1881,792-1897,344MHz
- Ισχύς RF: < 250mW
- Κανάλια: 10
- Μέγιστη ισχύς: 21,9 dBm
- Λειτουργία διαμόρφωσης: GFSK
- Τύπος κεραίας: Ενσωματωμένη κεραία
- Απολαβή κεραίας: 0dbi
- Βάση φόρτισης: 37 grams

Βάρος και διαστάσεις (D270)

- Ακουστικό: 102,5 grams
48,10 x 24 x 154 mm (Y x Π x B)
- Βάση: 64,5 grams
107,5 x 70,3 x 23,3 mm (Y x Π x B)
- Βάση φόρτισης: 66,8 grams
70,3 x 70,3 x 19,8 mm (Y x Π x B)

Βάρος και διαστάσεις (D275)

- Ακουστικό: 102,5 grams
48,10 x 24 x 154 mm (Y x Π x B)
- Βάση: 83,5 grams
107,5 x 70,3 x 23,5 mm
- Βάση φόρτισης: 66,8 grams
70,3 x 70,3 x 19,8 mm (Y x Π x B)

- * Το πραγματικό εύρος λειτουργίας μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τις συνθήκες περιβάλλοντος κατά τη στιγμή της χρήσης.

19 Ανακοίνωση

Δήλωση συμμόρφωσης

Με το παρόν, η TP Vision Europe B.V. δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της οδηγίας RED Directive 2014/53/EU και UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No.1206. Μπορείτε να βρείτε τη Δήλωση Συμμόρφωσης στη διεύθυνση www.philips.com/support.

Χρήση συμμόρφωσης με το πρότυπο GAP

Το πρότυπο GAP εγγυάται ότι όλα τα ακουστικά και οι σταθμοί βάσης DECT™ GAP συμμορφώνονται με ένα ελάχιστο πρότυπο λειτουργίας, ανεξάρτητα από την κατασκευή τους. Το ακουστικό και ο σταθμός βάσης είναι συμβατά με το GAP, που σημαίνει ότι εγγυώνται τις ελάχιστες λειτουργίες: καταχώριση ακουστικού, λήψη γραμμής, πραγματοποίηση κλήσης και λήψη κλήσης. Οι προηγμένες λειτουργίες ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες εάν τις χρησιμοποιείτε με άλλες κατασκευές. Για να καταχωρίσετε και να χρησιμοποιήσετε αυτό το ακουστικό με σταθμό βάσης διαφορετικής επωνυμίας που είναι συμβατός με το GAP, ακολουθήστε πρώτα τη διαδικασία που περιγράφεται στις οδηγίες του κατασκευαστή και κατόπιν, ακολουθήστε τη διαδικασία που περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο για την καταχώριση ενός ακουστικού. Για να καταχωρίσετε ένα ακουστικό διαφορετικής επωνυμίας στο σταθμό βάσης, θέστε το σταθμό βάσης σε λειτουργία καταχώρισης και κατόπιν ακολουθήστε τη διαδικασία που περιγράφεται στις οδηγίες του κατασκευαστή του ακουστικού.

Συμμόρφωση με EMF

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Απόρριψη του παλιού προϊόντος και της μπαταρίας σας



Το προϊόν σας έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με υλικά και εξαρτήματα υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.



Αυτό το σύμβολο σε ένα προϊόν σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EU.



Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι το προϊόν περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2013/56/EU, οι οποίες δεν μπορούν να απορριφθούν με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα.

Ενημερωθείτε για το τοπικό σύστημα διαχωρισμένης αποκομιδής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων και μπαταριών. Ακολουθήστε τους τοπικούς κανόνες και μην απορρίπτετε ποτέ το προϊόν και τις μπαταρίες μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη των παλαιών προϊόντων και μπαταριών βοηθά στην αποτροπή των αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Αφαίρεση των αναλώσιμων μπαταριών

Για να αφαιρέσετε τις αναλώσιμες μπαταρίες, ανατρέξτε στην ενότητα «Τοποθέτηση των παρεχόμενων μπαταριών».



Όταν αυτό το λογότυπο επισυνάπτεται σε ένα προϊόν, σημαίνει ότι έχει καταβληθεί οικονομική συνεισφορά στο σχετικό εθνικό σύστημα ανάκτησης και ανακύκλωσης.

Περιβαλλοντικές πληροφορίες

Όλες οι περιττές συσκευασίες έχουν παραλειφθεί. Προσπαθήσαμε να κάνουμε τη συσκευασία εύκολη και τη διαχωρίσαμε σε τρία υλικά: χαρτόνι (κουτί), αφρός πολυστερίνης (χαρτόνι) και πολυαιθυλένιο (σάκοι, προστατευτικό φύλλο αφρού.)

Το σύστημά σας αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν αν αποσυναρμολογηθούν από μια εξειδικευμένη εταιρεία. Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με τη διάθεση των υλικών συσκευασίας, των χρησιμοποιημένων μπαταριών και του παλαιού εξοπλισμού.

20 Συχνές ερωτήσεις

Το τηλέφωνό μου δεν λειτουργεί καθόλου.

Βεβαιωθείτε ότι ο σταθμός βάσης του τηλεφώνου έχει εγκατασταθεί σωστά και ότι η μπαταρία έχει τοποθετηθεί και φορτιστεί σωστά.

Για βέλτιστη καθημερινή απόδοση, τοποθετήστε ξανά τη συσκευή χειρός στο σταθμό βάσης του τηλεφώνου μετά τη χρήση.

Δεν εμφανίζεται μπάρα σήματος στην οθόνη.

- Η συσκευή χειρός είναι εκτός εμβέλειας. Μετακινήστε την πιο κοντά στο σταθμό βάσης.
- Εάν η συσκευή χειρός εμφανίζει την ένδειξη **[ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ]**, καταχωρίστε τη συσκευή σας.



Συμβουλή

- Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο Κεφάλαιο 14 «Καταχώριση», ενότητα «Δήλωση επιπλέον συσκευών χειρός».

Καμία προβολή.

- Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες είναι φορτισμένες.
- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει ρεύμα και ότι το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο.
- Κακός ήχος (τριγμοί, ηχώ κ.λπ.).
- Η συσκευή χειρός είναι σχεδόν εκτός εμβέλειας. Μετακινήστε την πιο κοντά στο σταθμό βάσης.
- Το τηλέφωνο δέχεται παρεμβολές από τις κοντινές ηλεκτρικές συσκευές. Μετακινήστε το σταθμό βάσης μακριά τους.
- Το τηλέφωνο βρίσκεται σε χώρο με χοντρούς τοίχους. Απομακρύνετε τη βάση από αυτούς.

Η συσκευή χειρός εμφανίζει την ένδειξη **[ΕΚΤΟΣ ΕΜΒΕΛ]**, τι να κάνω;

- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει τροφοδοσία ρεύματος στο σταθμό βάσης.
- Μετακινήστε τη συσκευή χειρός πιο κοντά στο σταθμό βάσης.

Η συσκευή χειρός χάνει τη σύνδεση με τη βάση ή ο ήχος παραμορφώνεται κατά τη διάρκεια μιας κλήσης.

- Ελέγξτε εάν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία ECO. Απενεργοποιήστε τη για να αυξήσετε την εμβέλεια της συσκευής χειρός και να απολαύσετε τις βέλτιστες συνθήκες κλήσης.
- Δηλώστε ξανά τη συσκευή χειρός στο σταθμό βάσης.

Χωρίς τόνο σύνδεσης.

- Η συσκευή χειρός δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στο σταθμό βάσης/φορτιστή.
- Οι επαφές φόρτισης είναι βρώμικες. Αποσυνδέστε πρώτα από την παροχή ρεύματος και καθαρίστε τις επαφές με ένα υγρό πανί.

Η συσκευή χειρός στον φορτιστή δεν φορτίζει.

- Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή χειρός έχει τοποθετηθεί σωστά στο φορτιστή. Όταν η συσκευή χειρός τοποθετηθεί σωστά στο φορτιστή, μπορείτε να ακούσετε έναν ήχο σύνδεσης. Το εικονίδιο μπαταρίας κινείται κατά τη φόρτιση.
- Οι επαφές φόρτισης είναι βρώμικες. Αποσυνδέστε πρώτα από την παροχή ρεύματος και καθαρίστε τις επαφές με ένα υγρό πανί.
- Οι μπαταρίες είναι ελαττωματικές. Αγοράστε καινούργιες, με τις ίδιες προδιαγραφές.

Χωρίς τόνο κλήσης.

- Ελέγξτε τις συνδέσεις του τηλεφώνου σας.
- Η συσκευή χειρός είναι εκτός εμβέλειας. Μετακινήστε την πιο κοντά στο σταθμό βάσης.



Δεν μπορώ να πραγματοποιήσω κλήση.

Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει τόνος κλήσης πριν επιχειρήσετε την κλήση. Είναι φυσιολογικό για την συσκευή χειρός να χρειάζεται ένα ή δύο δευτερόλεπτα για να συγχρονιστεί με το σταθμό βάσης του τηλεφώνου, πριν παράγει έναν τόνο κλήσης. Περιμένετε ένα επιπλέον δευτερόλεπτο πριν πραγματοποιήσετε κλήση. Εξαλείψτε κάθε θόρυβο βάθους. Θέστε σε σίγαση τη συσκευή χειρός πριν από την κλήση ή καλέστε από άλλο δωμάτιο στο σπίτι σας με λιγότερο θόρυβο βάθους.

Δεν εμφανίζεται η αναγνώριση καλούντος.

- Η υπηρεσία δεν έχει ενεργοποιηθεί. Συμβουλευτείτε τον πάροχο υπηρεσιών σας.
- Τα στοιχεία του καλούντος δεν εμφανίζονται ή δεν είναι διαθέσιμα.

Η συσκευή χειρός δεν μπορεί να εμφανίσει τους χαρακτήρες * και #.

Οι χαρακτήρες * και # εμφανίζονται αντίστοιχα ως 'E' και 'F' στην οθόνη LCD. Αυτό είναι φυσιολογικό λόγω του τμήματος 7 στη 2η σειρά της οθόνης (μπορείτε να βρείτε τους χαρακτήρες σε αυτά τα 2 πλήκτρα: *  και # .

Σημείωση

- Εάν οι παραπάνω λύσεις δεν βοηθήσουν, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος τόσο από τη συσκευή χειρός όσο και από το σταθμό βάσης. Δοκιμάστε ξανά μετά από 1 λεπτό.

Η συσκευή χειρός δεν χτυπάει.







- Βεβαιωθείτε ότι ο ήχος κλήσης της συσκευής χειρός είναι ενεργοποιημένος.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή χειρός είναι καταχωρημένη στο σταθμό βάσης.

Δεν μπορώ να αλλάξω τις ρυθμίσεις του φωνητικού ταχυδρομείου μου, τι να κάνω;

Η διαχείριση της υπηρεσίας φωνητικού ταχυδρομείου γίνεται από τον πάροχο υπηρεσιών, όχι όμως από το ίδιο το τηλέφωνο. Επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις.

Έχω επιλέξει από λάθος μια γλώσσα που δεν μπορώ να διαβάσω.

Για επαναφορά της γλώσσας,

1. Πατήστε .
2. Πατήστε  για 5 φορές στο D275 ή 4 φορές στο D270 και πατήστε  για επιβεβαίωση.
3. Πατήστε  για 3 φορές και κατόπιν πατήστε  για επιβεβαίωση.
4. Επιλέξτε μια γλώσσα από τη λίστα [English/Deutsch/Français/Italiano/Türkçe/Español/Portugués/Ελληνικά/Nederlands] και πατήστε  για επιβεβαίωση.

Εάν δεν καταφέρω να κάνω τη ζεύξη (καταχώριση) των πρόσθετων συσκευών χειρός με τον σταθμό βάσης, τι να κάνω;

Η μνήμη του σταθμού βάσης είναι πλήρης, επειδή κάθε σταθμός βάσης χωρά έως και 4 καταχωρίσεις συσκευών χειρός. Καταργήστε την καταχώριση των μη χρησιμοποιούμενων συσκευών χειρός και κατόπιν δοκιμάστε ξανά.

Συμβουλή

- Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο Κεφάλαιο 13 «Ρυθμίσεις βάσης», ενότητα «Καταργήστε την καταχώριση των συσκευών χειρός».

21 Παράρτημα

Πίνακες εισαγωγής κειμένου και αριθμών

Πλήκτρο	Κεφαλαίοι χαρακτήρες (για Αγγλικά/Γαλλικά/Γερμανικά/Ιταλικά/Τουρκικά/Πορτογαλικά/Ισπανικά/Ολλανδικά)
0	0 . , / : ; ' " ! ? ζ * + - % \ ^ ~
1	διάστημα 1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ € [] { } ¨
2	A B C 2 Ä Å Á Â Ã Ä Å Æ Ç Ć Ć
3	D E F 3 Ď ě È É Ê Ë Ì Í Î Ï Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ĩ Ī Ĵ Ķ Ĵ Ķ Ĵ Ķ
5	J K L 5 Ł Ł Ł
6	M N O 6 Ñ Ñ Ñ Ñ Ñ Ñ Ñ Ñ Ñ Ñ Ñ Ñ
7	P Q R S 7 Ŕ ŕ Š š Ś ś Š š Π Θ Σ
8	T U V 8 Ţ ı Ů ů Ű ű Ų ų
9	W X Y Z 9 Ÿ Ž ž Ž Ź Ω Ξ Ψ

Πλήκτρο	Κεφαλαίοι χαρακτήρες (για Ελληνικά)
0	0
1	διάστημα - 1
2	A B Γ 2
3	Δ Ε Ζ 3
4	Η Θ Ι 4
5	Κ Λ Μ 5
6	Ν Ξ Ο 6
7	Π Ρ Σ 7
8	Τ Υ Φ 8
9	Χ Ψ Ω 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - . &



Οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. Επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.Philips.com/support για τις πιο πρόσφατες ενημερώσεις και τα έγγραφα.

Η επωνυμία Philips και το έμβλημα ασπίδας της Philips είναι καταχωρισμένα εμπορικά σήματα της Koninklijke Philips N.V. και χρησιμοποιούνται με άδεια χρήσης.

Το προϊόν αυτό έχει κατασκευαστεί και πωλείται υπό την ευθύνη της MMD Hong Kong Holding Limited ή μίας των θυγατρικών της και η MMD Hong Kong Holding Limited είναι ο πάροχος εγγύησης του προϊόντος.

